

INFORMACIONES DE SANTIAGO
 Pronóstico: Nieblas matinales en la parte baja de la ciudad. El resto del día nubosidad parcial.
 TEMPERATURA DEL AIRE: Mínima de Hoy: 5.2° C a las 05.00 horas.
 Máxima de Hoy: 16.6° C a las 16.00 horas.

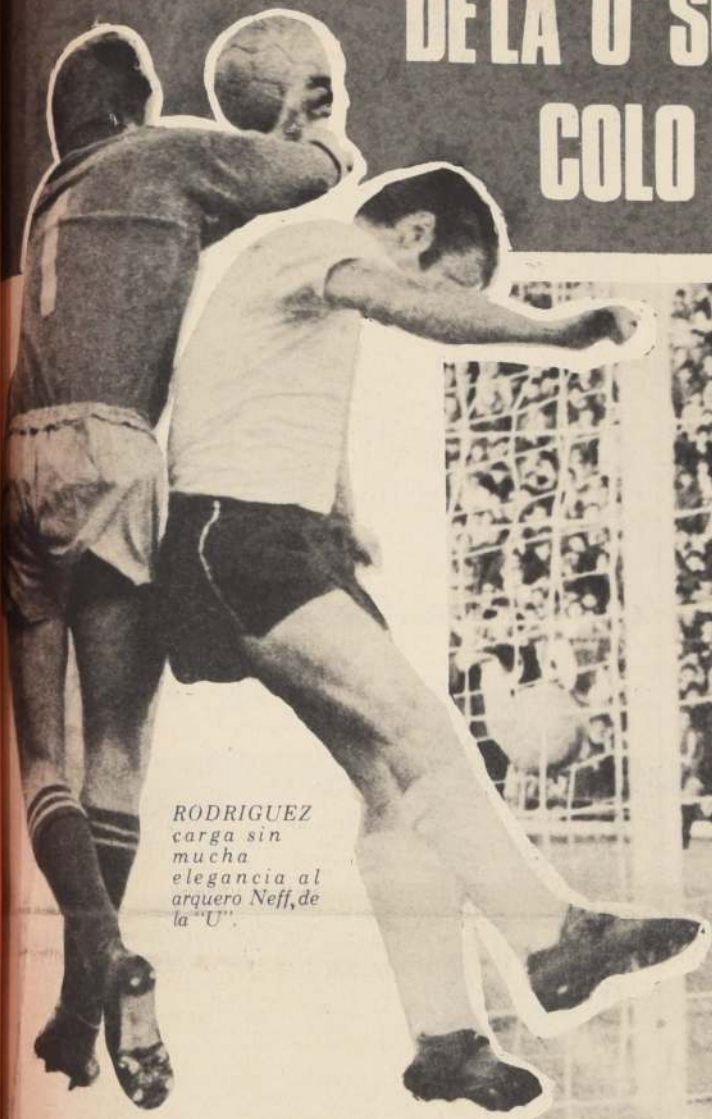
Fundado el 14
 de enero de 1917
 Año LIII 18.786.

LA NACION

Santiago, Lunes 12 de Mayo de 1969.

HODGE encabeza una carga de la "U".
 Frente a él Herrera, de Colo Colo, lo espera a pie firme. Al lado del "negro" va Spedaletti, autor del gol del triunfo.

TRIUNFO DE TONO DRAMATICO DE LA "U" SOBRE COLO COLO



RODRIGUEZ carga sin mucha elegancia al arquero Neff, de la "U".



VENTURA hizo "su gol". Conectó un centro de Araya y aprovechó la desubicación de Decaria y Santander para poner en ventaja a la "U".

CANCHA: Estadio Nacional.—PUBLICO: 21.583 personas.—SOCIOS: Colo Colo 2.743, Universidad de Chile 921.—RECAUDACION: \$222.286.—ARBITRO: Lorenzo Cantillana, chileno.—Un solo error le vimos, distinto criterio para la aplicación del offside en dos casos exactamente iguales.—

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Neff, Gallardo, J. Rodríguez, Quintano y M. Rodríguez, Peralta, Hodge y Marcos. (Aránguiz), Ventura, Spedaletti y Araya.—ENTRENADOR Ulises Ramos.—

COLO COLO (2): Santander, Yávar, Cruz, Herrera, y Decaria, R. Rodríguez y Ramírez, Valdés (Cazelly), M. Rodríguez, Beiruth y Zalada.—ENTRENADOR Francisco Molina.—

GOLES: Primer tiempo, a los 8' Ventura, conectó encima del arco un centro desde la izquierda de Araya y puso en ventaja a la "U".—33' MARCOS, con violento remate al recibir pase de Peralta ante centro de Araya, dejó en ventaja de 2 a 0 a los universitarios.—

Segundo tiempo: 23' BEIRUTH, luego de levantar la pelota por sobre M. Rodríguez conectó violentísimo y espectacular voleo, para descontar a favor de Colo Colo.—

31 RAMÍREZ, con tiro penal, por falta de M. Rodríguez sobre R. Rodríguez, señaló el tanto del empate para los albos.—46' SPEDALETTI, mediante afortunado remate, al recibir pase de Hodge, batió al meta Santander que estaba un tanto adelantado y puso la cifra de la victoria para la "U".—

Mañana se juega la Fecha Suspensiva

Mañana en el Estadio Santa Laura, con el mismo horario, se jugará la reunión doble suspendida el sábado por la lluvia. En el preliminar se enfrentan Santiago Morning con Univer-

sidad Católica y en el cotejo de fondo Unión Española con Magallanes, así lo declaró ayer en el Estadio Nacional el presidente de la Asociación Central, Nicolás Abumohor.—



BEIRUTH no hizo un gran partido, pero sí un golazo impresionante. Casi siempre lo superó Juan Rodríguez, con quien lo vemos luchando.
 SPEDALETTI, autor de un afortunado y valioso gol, el de la victoria, es abrazado por Neff y por pequeños. Sólo faltó el kinesiólogo Raúl Araya.
 CON LA ELEGANCIA de una bailarina "vuela" Gallardo para despejar un centro sobre el área de la "U".



MORENO, arquero de Palestino, controla una pelota por sobre Reinoso, en tanto que Berly, Ahumada y Castañeda le sirven de "pedestal".



Liliana Martínez, sigue su dinámico ascenso tenístico. Recién incorporada a la primera infantil, conquistó por cuarta vez el campeonato nacional.

Marcela Galleguillos no tuvo dificultades para vencer a la juvenil Diana Peteri.

Nacional Juvenil de Tenis;

Dos Imbatibles: Liliana Martínez y Francisco Musalem

● Finalizó ayer el Torneo de Chile de Menores.

NUEVOS CAMPEONES nacionales, tiene desde ayer, el tenis de menores. En los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes se jugaron las finales de las categorías infantil (3ª, 2ª y 1ª) y juvenil, tanto de damas como de varones. Hubo encuentros realmente interesantes. Entre éstos, el protagonizado por las excelentes tenistas de primera infantil Liliana Martínez de Estadio Italiano y Silvana Uroz de Universidad Católica, que consagró como campeona a la defensora "tana" 6x2 y 8x6.

Otro encuentro que despertó bastante interés y que se hizo mayor, considerando prolongación, fue el de los juveniles Francisco Javier Musalem y Mario Valle y que ganó el primero 6x4 y 7x5.

LILIANA MARTÍNEZ IMBATIBLE

La recién ascendida a primera infantil Liliana Martínez mantuvo su elocuente campaña de triunfos, al vencer a la inteligente aunque irregular Silvana Uroz, ganando por cuarta vez el campeonato chileno. Liliana Martínez hija de la otrora brillante figura internacional del tenis Irma Covarrubias y que debutaba en la serie, luego de un comienzo tranquilo en que sacó debido provecho de su juego violento para acreditarse el set 6x2 decayó un tanto.

Al incurrir en errores (deficientes saques y devoluciones desafortunadas) en el segundo set, se vio seriamente amagada por la ordenada actuación de Silvana Uroz.



Una gran final, Francisco Musalem y su tenaz rival, Mario Valle.

Dos Campeones

En el tenis de menores, hay dos figuras que sobresalen, por su inalterable progreso, que les ha valido ganar todos

los torneos chilenos, desde sus categorías inferiores. Ellas son: Francisco Musalem, campeón juvenil, y Liliana Martínez, campeona de primera infantil.



Desde pasado el mediodía de ayer se encuentran en nuestro país los tenistas ecuatorianos Miguel Olvera y Francisco Guzmán (anteriormente lo había hecho Miguel Zuleta) que desde el viernes jugarán en el Stad Francis, frente a los chilenos Patricio Cornejo, Jaime Fillo y Jaime Pinto, por la segunda rueda de la Copa Davis.

Los ecuatorianos llegaron acompañados de su capitán Danilo Carrera.

En el aeropuerto de Pudahuel fueron recibidos por dirigentes de la Federación de Chile.

Ayer al término de sus respectivos encuentros, se confesaron con LA NACION.

MUSALEM: "Tuve muchos problemas para ganar. Jugué mal, bastante mal, los primeros juegos. Luego me repuse. Mario Valle, jugó con inteligencia, haciendo el juego que más le convenía. Me movió por el court. Yo caí en su juego. No tomé la iniciativa. Cuando logré hacerlo, pude acreditar mi superioridad. Creo que la fiebre que me aquejó durante la semana —un resfriado— me mermó mi rendimiento. Incluso estuve a punto de no presentarme a jugar. Por fortuna lo hice, y gané".

LILIANA: "Jugué muy nerviosa. Hubo momentos en que todo me salía. Y otros en que me descontrolaba. Con Silvana nos habíamos enfrentado anteriormente en dos ocasiones. En Mendoza, yo le había ganado. Luego en Papudo, fue ella la vencedora. Ahora gané, pero con muchos problemas".

Gálvez va a Italia Para Traer a Toro

"A fines de este mes viajo a Italia por asuntos personales y aprovecharé para realizar las gestiones finales para que Colo Colo pueda contar con Jorge Toro. Mi viaje no le costará un peso a la institución y espero tener la suerte de traerme al jugador a mi regreso". Hector Gálvez Aravena, presidente de Colo Colo informó a los periodistas en el vestuario del equipo popular, luego del partido con la "U" de su viaje y gestiones.

"La campaña de recolección de fondos está un tanto 'dormida' porque el propio Jorge Toro nos pidió que no hicieramos mucho 'ruido' para obtener un precio razonable por su pase. Es muy probable que si Toro gestiona el la compra del pase, las autoridades del

Modena señalen un valor por esa transferencia, más bajo que si sabe que hay mucho interés en el jugador". Pero puedo asegurarle que hay muchos colocolinos dispuestos a aportar gruesas sumas para reunir el dinero necesario para lograr el concurso de Jorge Toro".

"Entonces es un hecho la contratación?"

"Casi, casi. Depende del actual estado físico y futbolístico de Toro y de las pretensiones de Modena en materia de monto del pase. Si el jugador está en las condiciones que le vimos el año pasado y la cifra es razonable, delo por hecho que Jorge Toro vuelve a Colo Colo".



COLO COLO insiste en traer a Jorge Toro desde Italia.

Massaro y Hormazábal Arbitros Chilenos Para Partidos de Nacional y Estudiantes

MONTEVIDEO, 11 (ANSA).—Mientras una lluvia torrencial, iniciada exactamente a mediodía, amenazaba dejar sin fútbol a los aficionados en la jornada de hoy, crece de hora en hora la expectativa por el primer encuentro final de la Copa Libertadores de América, que apurará el jueves próximo Nacional y Estudiantes en el Estadio Centenario.

Nacional permaneció inactivo hoy, ya que el plantel titular, deberá concentrarse esta noche en la residencial "Los Céspedes", luego del encuentro que los suplentes afrontarán con "Alto Perú", iniciando el torneo local de Copa.

El director técnico Zezé Moreira anunció la concentración de los siguientes jugadores: Manga, Ubina, Ancheta, Mujica, Montero Castillo, Emilio Alvarez, Cubilla, Prieto, Celio, Maneiro, Morales, Dogliotti, Ramos, Silveira, Techera, García, Mamelli, Esparrago y Pedro Alvarez.

No existen lesionados en Nacional. En el "laboratorio" de Los Céspedes, los players se prepararán para el encuentro del jueves, saliendo de la concentración dos horas antes del partido, fijado para las 21 horas.

En cuanto a Estudiantes, su presidente Mariano Mangano de visita en Montevideo, anunció que tras el encuentro de esta tarde frente a Racing, de Avellaneda, el plantel viajará a City Bell, para viajar a Montevideo en avión el miércoles por la tarde, alojándose en el Hotel Ermitage a la espera del

partido. Es decir, que contrariamente a lo anunciado, Estudiantes no vendrá anticipadamente a Montevideo, no utilizará el predio de Peñarol, "Los Aromos", ni hará ningún entrenamiento en esta capital previo al primer encuentro.

Ya se conoce la terna de jueces que arbitrarán en Montevideo: El colombiano Velázquez, el chileno Domingo Massaro y el paraguayo Sosa Miranda.

(En La Plata arbitrarán Verrone, italiano naturalizado venezolano, Hormazábal de Chile y Delgado de Colombia).

El punto de mayor importancia tratado por el señor Mangano y los dirigentes de Nacional se refiere a las localidades para los asociados del club visitante. En Montevideo, el presidente de Estudiantes solicitó entre cinco y seis mil localidades numeradas, que serán otorgadas por Nacional sin problemas. En cuanto a las localidades en La Plata, el señor Mangano prometió otorgar a Nacional una cantidad similar. Se estima que Nacional llevará a La Plata entre ocho y diez mil aficionados desde Montevideo.

Finalmente, Nacional ha previsto el viaje a La Plata para el lunes 19. Se estima que en esa fecha se viajará hasta Buenos Aires, concentrándose el plantel en el Hotel Continental, para viajar al estadio de Estudiantes algunas horas antes del partido del miércoles 21 por la noche.



ESTUDIANTES DE LA PLATA: Viajarán el día antes a Montevideo para su primer encuentro final con Nacional.

Boxeo: Dávila y Lovell el Viernes

LIMA, 11 (ANSA).— El pugilista argentino Alberto Lovell realizó su primer entrenamiento en el gimnasio de la Federación peruana de Boxeo con vista al combate que sostendrá el próximo viernes en esta capital ante el campeón peruano de los pesos pesados y sudamericano, Roberto Dávila. El combate programado

a diez vueltas se efectuará en la tribuna norte del Estadio Nacional y ha despertado enorme expectativa entre los aficionados al boxeo. Por las características de ambos puede alcanzarse un grado de emoción. El campeón peruano que regresó hace algunos días de Estados Unidos, manifestó encontrarse en su mejor forma y dispuesto a demostrar la superación lograda en los últimos tiempos.

Provincial

Serena "Aplastó" a O'Higgins



De nuevo funcionó la fórmula serenense: Pesce-Manfredini.

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. PERSONAS: SOCIOS: O'Higgins 1.046. RECAUDACION: E\$ 23.821. ARBITRO: Juan DEPORTES LA SERENA: (3): Cortes, Espinoza y Rojas; Vega, Cobo y Kosciuszko; O'Higgins (2): Ramos; Contreras, Anas y Valdivia; Pino, Pérez, Acevedo y Sereno a los 40'.

En el complementario empató Fernando Valdivia para O'Higgins a los 12', empató el marcador a los 32 con lanzamiento penal. Excelente partido el de ayer en Rancagua y para el equipo nortino que mostró una serie de errores superó al bien ensamblado cuadro sureño. Por su derrota O'Higgins jugó bien y La Serena, por su triunfo, se acercó al máximo para superar a su rival.

En primera fracción el conjunto de Daniel Atrif, sólido mediocampo y ataque veloz y contraataque. Contra eso O'Higgins no pudo.

Huachipato y Rangers Igualaron en Todo



Luis Eyzaguirre fue un valor destacado en la defensa de Huachipato.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. PAGARON: \$ 545. RECAUDACION: E\$ 25.632,50. ARBITRO: Víctor (bien).

SOCIOS: Huachipato 108. Rangers O. RANGERS (1): Carrizo, Rojas, M. Díaz, Velasco y Barria, C. Díaz, Donoso, Barreto y Soto. HUACHIPATO (1): Astorga, Eyzaguirre, Villalón, Soto, Sepúlveda y Ortiz, Inostroza, R. Díaz, Hoster. GOLES: Primer tiempo: 16' C. DIAZ (R). Segundo tiempo: 5' R. DIAZ (H).

Un tiempo para cada equipo. Y para hacer más la igualdad, autores de los goles fueron dos jugadores apellidados Díaz.

El fútbol fuerte de los talquinos creó dificultades para los jugadores de Huachipato, que en los 45' iniciales. Luego Huachipato ante la búsqueda de la igualdad, entró a arriesgar, y con ello, a la regularidad a la zona de gol contraria.

Los minutos finales, fueron jugados con vigor, por los dos equipos. Pudo el equipo de varios ex universitarios quedar con los puntos, pero allí se irguió como una defensa talquina con el meta Carrizo, en primer tiempo.

Concepción Hizo lo Justo



"Pata Bendita" Castro es siempre importante. De un pase suyo, salió el gol del triunfo para Concepción.

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. TRO: Rafael Hormazábal. PAGARON: 18.329 personas. RECAUDACION: E\$ 4.705.

DEPORTES CONCEPCION (2): Werlang, González, Avellan y Hoffmann, Guerra y Vivero. TROLO, Castro y Torres.

WANDERERS (1): Romero, Canelo, Mozo, Urrutia, Porcel de Peralta y Acevedo, Ferrero, Grigul y Osorio.

GOLES: Primer tiempo: 22' GUERRA (C), lanzamiento penal. El autor del tanto de apertura burlado a Acevedo, Mozo y Ulloa. Este último de área.

Segundo tiempo: 16' MENDEZ (C). Apertura centro retrasado de "Pata Bendita" Castro. 27' TROLO (W).

Comodo el primer tiempo. Incluso casi todo el final. Solo complicaciones, casi al término del encuentro fue el encuentro para Deportes Concepción.

Controlando bien el balón e insinuando algunos del cuadro penquista no solo anotó el único gol del periodo, sino que pudo a no mediar una mejor actuación de los delanteros, acrecentar su ventaja.

Ya en la fase final y con una ventaja de dos a cero, el cuadro penquista se defendió con firmeza. Los Wanderers para apremiar, con su juego altísimo, te. Sin embargo, el descuento, solo vino a atenuar el triunfo de los penquistas.

(Gentileza, Diana La)

Calera Impuso su Táctica



PEDRO GRAFFINA: Dos goles para que Calera ganara.

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PAGARON: 12.379 personas. SOCIOS: Everton, 6.000. Calera, 748. REDAUDACION: E\$ 64.582. ARBITRO: Víctor Massaro (más que regular).

UNION LA CALERA (3): Di Meglio, Toranzo, González y Torres; Bravo y Duarte; Betta, Graffina, y Saavedra. ENTRENADOR: Sergio Cordero.

EVERTON (1): Contreras; Aguilar, Gallardo, Garro y Alvarez M. Rojas y Martínez; Garro y Henry. ENTRENADOR: José María Lora.

GOLES: Primer tiempo: 10' GRAFFINA (C). Segundo tiempo: 10' GRAFFINA (C). Calera ganó mercedamente, imponiendo su táctica. Los resultados, marcó a presión en mediocampo y en defensa extrema se extendió uniformemente para el Everton en el lapso inicial.

En el complementario mejoró Everton, adelantando la búsqueda de un triunfo. Ahí surgieron la contundencia de Calera y la sorpresa de su contratación de Graffina. El entrea Calera aprovechó el momento del zaguero Aguilar y conectó el centro de Saavedra, poniendo en ventaja de 2 a 1. El tercer gol pudo estar en la cabeza de Graffina, pero el arquero de Everton no cuidaba atrás.

Sobre Pitazo Final Empató Green Cross



Pancho Fernandez: Buen trabajo en el arco de Temuco.

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. PERSONAS: Recaudación: E\$ 99.327,00. SOCIOS: Green Cross 4.705; Green Cross 18; Arbitro: Juan DEPORTES LA SERENA: (3): Cortes, Espinoza y Rojas; Vega, Cobo y Kosciuszko; O'Higgins (2): Ramos; Contreras, Anas y Valdivia; Pino, Pérez, Acevedo y Sereno a los 40'.

EQUIPOS: Antofagasta-Portuario: (1) Bello, Bravo, Espinoza y Jauregui; Dagnino y Escobar; Alvarez, Helo y Briones. Entrenador Francisco Hernández.

Green Cross-Temuco: (1) Fernández, Urrutia, Body, Silva, (O. González) y Cortazar. Orellana, Rodríguez-Peña y R. Rojas. Entrenador Capolupo.

GOLES: Primer Tiempo. A los 23' PORCELA primer tanto. Segundo Tiempo. A los 47' ORELLANA sirvió un tiro de esquina que se convirtió en gol al sorprender al meta Berly.

Un primer tiempo para los locales, donde se vieron acciones de gol y llegaron con buen fútbol al arco de Pancho Fernández. Los nortinos marcaron bien, jugando con paciencia y dominaron largos pasajes en medio del campo. En el segundo tiempo, los locales aprovecharon el periodo final Green Cross se adueño de la ventaja de 2 a 1. El empate que consiguió anotar en el minuto 47, fue el resultado de un tiro de esquina que se convirtió en gol. Fue la última jugada de la tarde, que se concretó en un empate. Fue un partido dramático en las 20 mil personas que se vieron las lomas del triunfo. Pese a ello se puede decir que fue un buen partido.

Homero Avila, corresponsal.

gins; **peonato Europeo se**
en Atenas Lo decido
ropeo de la

Lo decidió el Comité Europeo de la Federación Internacional de Atletismo, que efectuó también la distribución de cupos de los países que tomarán parte en las "Copa Europa 1970, cuya final para los equipos masculinos se disputará en Estocolmo el 20 al 30 de agosto y la final femenina tendrá lugar en Budapest el 22 y 23 de agosto.

Puntos Ganó Cañetea Acosta

10. Hiroshi Kato, 60.200 kilogramos, y Jossá con 60.500 kilogramos.

El sexto descuento puntual al empujamiento, a raíz de un bozazo que aplicó a su contendiente en el sexto round, golpe que le abrió una herida en la ceja izquierda, y que por momentos sangro abundantemente.



ADAN GODOY no tiene nada que ver con las jugadas de gran plasticidad o elegancia. El rechaza con "todo", como se aprecia en el grabado, ante el peligro de la entrada de Riveros.

JUAN CARLOS MORENO realizó dos o tres tapadas de gran espectacularidad en los primeros 45 minutos. Siempre actuó con mucha seguridad. En el grabado llega tarde y Paganí se le anticipa en un salto.

MAX: CORTO EL EMPATE

Estadio Nacional; Pagaron: 61,583
Eradicación: E: 322,286.00. Socios de
ano 310; Palestino 581; Arbitro: Hugo
regular, con muchos yerros por culpa
ción con respecto al juego. Siempre
de mucha distancia. La expulsión de
justa.

POS: Audax Italiano (1) Godoy; Berly, Madetto y Cataldo (Santis), L. Vargas, Valero; Pagani, Hidalgo y R. Zárate. En Luis Alamos.

Diario La Esfera. Estano: (1) J. C. Moreno; Castañeda, Ahumada y Cortes; Moris, Torres e

Infante; Ramirez, Riveros y Villagarcía.
Entrenador A. Rodríguez.

GOLES En el Primer Tiempo. A los 6' Nelson Torres habilita con pase largo a RIVEROS que se encontraba en clara posición off-side, enfrenta a Godoy y lo vence con tiro alto. Segundo Tiempo. A los 14' entra PAGANI por la izquierda del área palestinita, supera a varios defensas en velocidad y dispara bajo venciendo a Moreno.

EXPULSADO. A los 43' es expulsado el delantero L. Vargas por estimar el juez descalificadora una jugada con Ramirez.



El delantero de Palestino posee una excelente técnica: sin embargo, en el segundo tiempo mostró falta de estado físico para la producción del primer periodo. En el grabado, el jugador alcanza a interceptar un tiro de distancia.



...LEVA. Enfrentará el 6 de Junio a Paraguay.

Confirmó Abumohor:

Chile Juega el 6 de Junio en Asunción

Adelantan fecha del Metropolitano

CONTRADIENDO un cable procedente de Paraguay, el Presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile, Nicolás Abumohor, declaró a LA NACION que la Selección nuestra jugará el día 6 de junio próximo en Asunción frente al combinado local.

Primitivamente se anunció desde la capital guaraní que el partido sería el día 8.

Este encuentro constituye la iniciación de la gira programada para la Selección chilena, que continuará en La Plata, el 11 de junio, y más tarde, en fecha aún no confirmada, en Colombia.

Para facilitar el trabajo de la Selección, se acordó adelantar una fecha de la competencia metropolitana para el 21 de Mayo. Lo que no está resuelto todavía es cómo se va a jugar, ya que las parejas tendrán que repartirse en tres estadios.



CON FIEREZA se defendió Audax en el período final, cuando buscaba el empate. Santis rechaza de media chilena e impide la entrada de Moris.



UTRA DE MORENO. El meta se apresta a iniciar una espectacular "volada" para detener un tiro de Reynoso, con pelota derrota. Muy bien jugó el meta y salvó a su equipo de caer



RICARDO STORCH. Le hicieron dos goles frente a San Felipe defendiendo a San Luis.

En Match Apretado San Felipe Doblegó a San Luis

Cancha: Estadio Municipal de La Calera. Arbitro: M. Patejo, bien. No se entregó recaudación. Equipos: San Luis (1): Storch; Castillo, Vera, Saer y Pérez; Jopia y Grafiña; Villanueva, D'Orico (Zamora) Mentasti y Canales. San Felipe (2): Tapia; Figueroa, Bellamine, Miranda y Quijones; López, González, Valdés, Aiello, Valentini y Robles. Goles: Primer tiempo: A los 20', Villanueva abre la cuenta para el cuadro qui-

notano. Empata López, a los 36'. Segundo tiempo: Valentini, a los 30', consigue el gol del triunfo. Expulsado: A los 40' del segundo tiempo fue expulsado Robles. Quizas si el empate hubiera reflejado con mayor claridad lo que realmente ocurrió en el campo de juego. El cuadro de San Felipe, en el segundo tiempo, tuvo mayor claridad en el juego de mediacampo, pero no alcanzó a demostrar ni establecer superioridad como para merecer el triunfo en forma rotunda.

Ganó circuito "Gol y Gol" Otra Para Víctor Toro

32 CORREDORES participaron ayer en la mañana en el "Circuito Gol y Gol" que organizó el club "Suplementeros" y controló la Asociación Atlética Santiago, que preside el doctor Waldo Bruning.

Los honores de la jornada recayeron sobre el representante del club organizador, Víctor Toro, que se impuso sin problemas anotando 39.45.8 para los 12 kilómetros de recorrido.

Toro se adjudicó desde los primeros momentos del lugar de privilegio, siendo escoltado y exido a veces por Osvaldo Cornejo, el eficiente representante de la Maestranza de San Bernardo. Sin embargo el atleta local resistió bien el asedio de su perseguido y al final logró sacarle más de 9 segundos de ventaja.

De este modo Víctor Toro consiguió un nuevo triunfo, ratificando sus excelentes condiciones y grado de preparación para las pruebas de fondo.

Los resultados del evento que auspició la Revista Gol y Gol fueron los siguientes:

1.- Víctor Toro	Suplementeros	39.45.8
2.- Osvaldo Cornejo	Maestranza. Sn. Bdo.	39.54.2
3.- Robinson Barria	Suplementeros	41.04.0
4.- Gabriel Mena	Suplementeros	41.46.0
5.- Alberto Zamudio	Suplementeros	42.38.0
6.- Fco. González	Suplementeros	42.57.0
7.- Eque. Inostroza	Green Cross	43.16.0
8.- Mario Castro	Mest. Sn. Bdo.	43.44.0
9.- Bernardo Cifuentes	Suplementeros	43.50.0
10.- Sergio Mena	Suplementeros	44.38.0
11.- Orlando Pino	Royal	44.52.0
12.- Hugo Cofre	Suplementeros	45.15.0
13.- Carlos Pérez	Green Cross	45.17.0
14.- Sergio Díaz	Maest. San Bdo.	45.25.0
15.- Hernán Cortés	Green Cross	45.26.0

Lota Partió Ganando Como Visitante

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. PUBLICO: 4.580 personas. SOCIOS: Coquimbo Unido 747, Lota Schwager 20. RECAUDACION: \$ 11.708.50. ARBITRO: Luis Pañedez (bien).

COQUIMBO UNIDO (1): Rivera; González, Valdivia, Vargas, Mulato, Ogalde y Latallada; Vilches, Gutiérrez, Puebla (J. Díaz) y Hernández. Entrenador: L. Santibáñez.

LOTA SCHWAGER (2): Díaz; Marin, Azócar, Ríos, y Arancibia; Ampuero y Acevedo; Galleguillos, Alvarez, García (Páez) y Ayala. Entrenador: Isaco Carrasco.

GOLES: Primer tiempo. 16'. Alvarez anotó para Lota. Empató a los 31', Gutiérrez para el elenco local. Segundo tiempo 5', Juan Alvarez, conquistó el tanto del triunfo para Lota.

Un triunfo estrecho, pero justo, logró como visitante

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano, tío y cuñado, señor

ABNER FARIAS GUZMAN (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), después de una misa en la Iglesia Lourdes, a las 14.30 horas.

Familia Alegria Vargas Cáceres Tapia

DEFUNCION

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido esposo, don

ROLANDO FRIAS PEREZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, después de una misa que se oficiará a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de Maipú. El cortejo saldrá a las 18.30 horas desde la Tercera Compañía de Bomberos, ubicada en calle Maipú N.º 195 (Maipú).

Su esposa

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, don

ROLANDO FRIAS PEREZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, después de una misa que se oficiará a las 18.30 horas en la Iglesia Parroquial de Maipú. El cortejo saldrá a las 18.30 horas desde la Tercera Compañía de Bomberos, ubicada en calle Maipú N.º 195 (Maipú).

Su madre y hermanos

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro estimado socio y colaborador, señor

JORGE DEL REAL CORREA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia Sagrada Familia (Los Misioneros 2176).

Maestranza Espejo

DEFUNCION

Con profundo pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío y hermano, señor

JORGE DEL REAL CORREA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.30 hrs. en la Parroquia Sagrada Familia (Los Misioneros N.º 2176).

La familia

Dos Punteros en el Provincial

LUGAR	EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.N.	P.P.	G.P.	G.C.	PUNTOS.
1*	LA SERENA	11	4	6	1	11	8	14
1*	RANGERS	11	4	5	1	15	13	14
3*	LA CALERA	11	4	5	2	12	10	13
3*	EVERTON	11	5	3	3	20	16	13
5*	D.CONCEPCION	11	4	4	3	9	9	12
6*	GREEN CROSS	11	3	4	4	15	16	10
7*	HUACHIPATO	11	3	5	3	15	12	9
7*	S.WANDERERS	11	2	5	4	15	18	9
7*	O'HIGGINS	11	2	5	4	18	19	9
10*	ANTOPAGASTA	11	1	3	7	10	18	5

UNA POSIBLE SOLUCION A LA SEQUIA

Una nueva posibilidad surge ante el problema que preocupa a todo el país: la sequía. Conócala a través de la edición de mayo de la revista EN VIAJE, que trae, además, interesante material de lectura sobre turismo: Un Viaje a Constitución, por el Premio Nacional de Literatura, Manuel Rojas; un cuento completo del polémico Antonio Skarmeta: Mira donde va el Lobo; y la presencia de los dos personajes chilenos que este mes son de obligada actualidad: Iquique, escenario de la gesta naval heroica y el Congreso Nacional, analizado por dentro, desde un punto de vista exclusivamente humano.

Además, para que Ud. averigüe amablemente cuánto sabe de viajes por Chile, una nueva sección de entretenimiento: el Viajorama.

Chile en sus manos con...

en Viaje

Ferro Partió Ganando: 2-0

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 2.615 personas. SOCIOS: San Antonio Portuario 657. Ferrovianos, 205. RECAUDACION: 9.435 escudos. ARBITRO: Salvador Bahamondes (bien).

FERROVIARIOS (2): Pinza; Hormazabal, Torres, Inostroza y Cicamoli; Alvarez y Gómez; Negrete, Moraga, Fogli y Aretravala.

SAN ANTONIO PORTUARIO (0): Stavelot; Cornejo, Salinas Alvarez y Parada; Toro y Díaz; Corrales, Peraltá, Duarte e Inostroza.

GOLES.— En el primer tiempo, Fogli, a los 17 minutos. En el complementario de nuevo Fogli a los 7 minutos.

Amplio y merecido el triunfo de Ferrovianos. El equipo de Luis Vidal, mejor armado, con más fútbol y mayor intención, superó en todos los aspectos a San Antonio Portuario, pese a que éste contaba con el respaldo del público por su condición de local. El 2-0 reflejó fehacientemente lo que fue el trabajo del equipo ferrocarrilero.

Buen Debut de Iberia Ganó a Lister 3 a 2

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PAGARON: 3.351 personas. SOCIOS: Iberia, 550. Lister Rossel, 9. RECAUDACION: \$ 11.708.50. ARBITRO: Luis Pañedez (bien).

IBERIA (3): Díaz; López, Gutiérrez, Ramírez y H. López; Gómez, Amaya, Guzmán y Fernández. Director técnico: Alisei Belmar.

LISTER ROSSEL (2): Cabrera; Ríos, Parada, Tapia y G. Parada; Carvajal y Gutiérrez; Manosalva, San Martín, Bueno y González. Director técnico: Guillermo Bacs.

GOLES: Primer tiempo a los 6' autogol de Loner a los 43' Gómez. Segundo tiempo: A los 12' Pinto; a los 23' Gutiérrez; a los 31' Guzmán.

Con entusiasmo se recibió el triunfo de Iberia en la ciudad de Los Angeles, que desde este año cobija a los ex catalanes.

La victoria, por tres goles a dos, del local no merece reparos, puesto que los jugadores de casa mostraron mejor fútbol y un estado físico que hace presumir que, si bien no son candidatos serios al cetro de Segunda, será un cuadro difícil para cualquier rival.

Un Empate Para "Ponerse"

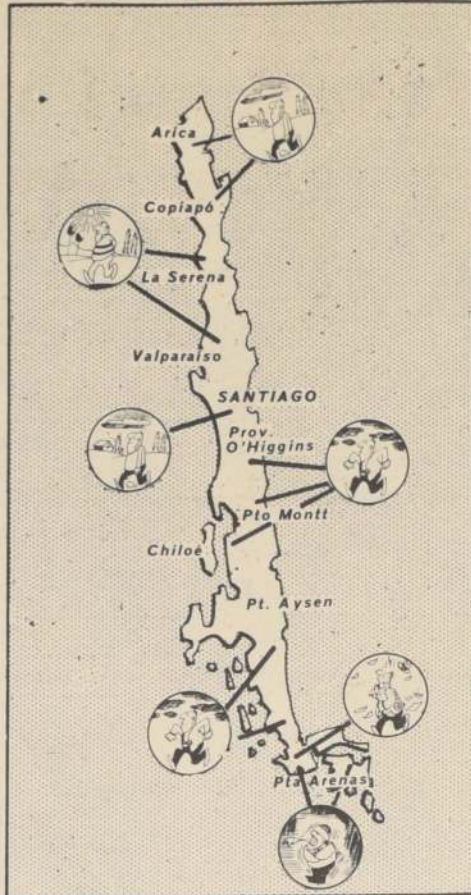
TRASANDINO (1): Jafía; González, Alvarez, Valdivia y Díaz; Páez, Aliaga y Villarreal; Lara, Cáceres y Frides.

RUBLENSE (1): Salinas; Poblete, Bravo, Arriagada y Miranda; Riquelme, Salazar y Torres; Stella, Vázquez y Avila.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segunda etapa: 30', STELLA; 23', ALIAGA.

Un empate sin gusto a nada alcanzaron Trasandino y Rubense en su "debut" del campeonato de Segunda División. Los sureños fueron a defenderse y como el gol les salió al medio minuto, se fueron atrás, sin otro norte que mantener la ventaja. Pero no tardó mucho el cuadro local en equiparar el marcador. Desde ahí hasta el final no pasó nada, porque parece que los equipos "reclen" se están "poniendo". (Antonio Gutiérrez, corresponsal).

EL TIEMPO



TIEMPO PASADO

Norte Grande: Se presentó cubierto.

Norte Chico: Despejado en su mayor parte del día.

Zona Central: Registró nieblas matinales, el resto del día presentó nubosidad parcial.

Zona Sur y Austral: Mantuvo cielos nublados con chubascos aislados especialmente en la parte Austral.

PRONOSTICO

NORTE GRANDE: Presentará nublados matinales en la costa, interior, nubosidad parcial alta.

NORTE CHICO: Escasa nubosidad.

ZONA CENTRAL: Nieblas matinales, resto del día nubosidad parcial.

ZONA SUR Y AUSTRAL: Parcial con aumento de la nubosidad.



¡Atención Comerciantes

Medias caladas de malla, medias Panty Hose: exclusivos deos de última moda, variado gr de Evite intermediarios. Vg. directa Fábrica.

PIDA SUS

MEDIAS Y Panty Hose

en TEXTIL may S.C.

MONJITAS 715 - OF. 31 - FONO 36424

CIRCO ESTATAL DE HUNGRIA

MAGYAR CIRKUSZ BUDAPEST

Por primera vez en Chile

TEATRO CAUPOLICAN

Tapas

Rayo de luxe

Aros 12-13-14-15

con llave, contra robo

volantes deportivos

bocinas novedosas. Instrumentos V.D.O.

10 de JULIO 602 (ESO. SAN ISIDRO)

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.º 2.615.-

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por el artículo que se indica a continuación:

SALVAVIDAS INDIVIDUAL TIPO CHALECO DE MATERIAL SINTETICO, DE COLOR ANARANJADO.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada. (Depto. Adq.) ubicada en Subida Artillería N.º 466, Playa Ancha, Valparaíso, el día VIERNES 23 de MAYO del presente año, a las 15 horas.

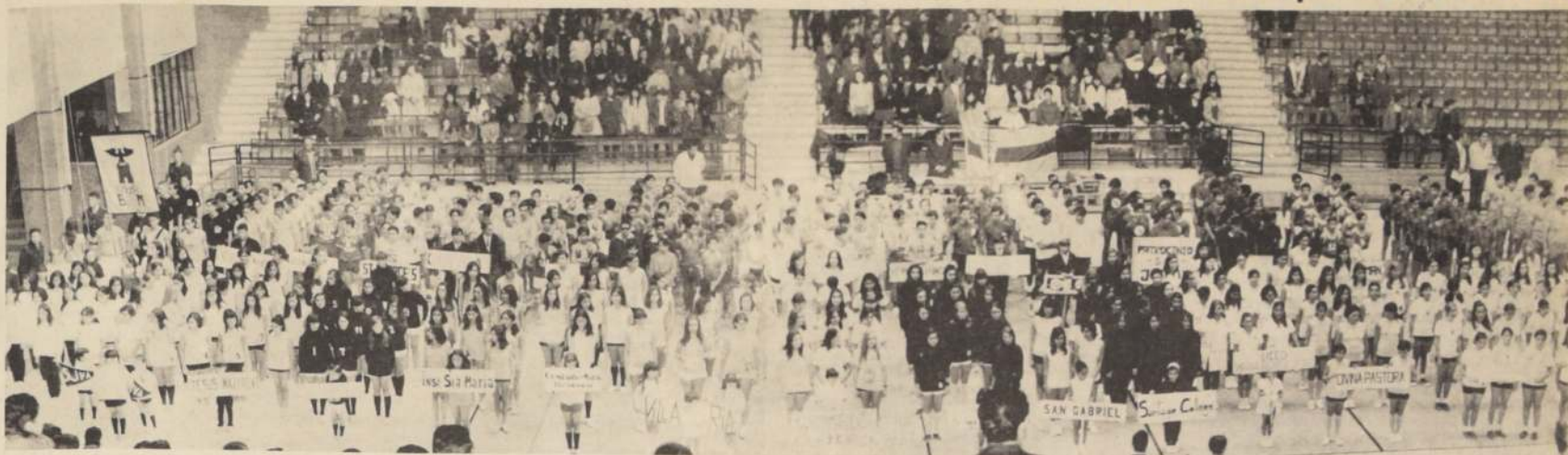
Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, en la citada dirección, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada; Edificio del Ministerio de Defensa Nacional — 7.º piso.

EL DIRECTOR

En el Estadio Chile:

Espectacular Inauguración del Escolar de Vóleybol

● León Prado, primer vencedor.



Casi la totalidad de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

El entusiasmo y el orgullo de siempre. Con gritos y aplausos, los estudiantes de los colegios de la capital, afiliados a la Asociación Deportiva de Universidad Católica, desfilaron en la inauguración del 8o Torneo Interescolar de Vóleybol.

Hispano Americano y San Pedro Nolasco.

El triunfo de los hispanos, 15-1 y 15-13, indicaría, al menos en el segundo set, una lucha equilibrada, y por ende una recuperación manifiesta del perdedor. No fue así. Luego del cómodo 15-1, la dirección técnica envió a encarar el set siguiente a todos sus jugadores, suplentes. Esto posibilitó una lucha más interesante.

HISPANO: C. Balard, Uribe, Correa, Marín, Milán y Prohens.

SAN PEDRO NOLASCO: P. Soto, F. Báez, V. López, M. Maldonado, C. Stedler y R. Augín.

OTRAS REUNIONES

Este campeonato se jugará los días miércoles y sábado en los gimnasios de Universidad Católica, Calasanz y Muriel.

Los 25 equipos varones están divididos en cuatro series. Igualmente, los 16 de damas. Los dos primeros de cada serie, entrarán a la rueda final de ocho equipos.

LAS SERIES

Varones:

A) León Prado, Gratiutud Nacional, San Juan, Instituto Campini, Alianza, Pato, cesa y Saint Gaspar.

B) Saint George, San Ignacio, Camilo Montt, Verbo Divino, Liceo Alemán y La Salle.

C) Hispano Americano, San Pedro Nolasco, Escuela Militar, Muriel y Aca-



Sergio España (9) remacha con éxito ante el deficiente bloqueo de Dagnino de Gratiutud Nacional. Cómodo el triunfo de León Prado.

demia de Humanidades.

D) Alonso de Ercilla, Claretiano, Calasanz, Patrocinio San José, SS. CC. (Providencia).

Damas:

A) Universitaria Salvador, Santa María, Santísima Trinidad y María Auxiliadora.

B) St. John's, Compañía de María (Providencia), San Gabriel y Divina Pastora.

C) Jesús Nazareno, Villa María, St. College, Compañía de María (Apoquindo).

D) Institución Teresiana, María Inmaculada, Rosa Santiago Concha y Filipenses.



Seis buenas amigas integrantes del sexteto de la Institución Teresiana hacen un alto, luego del desfile. Francisca Troncoso, Loreto González, Ester Zurita, Isabel Díaz, Julia Arteaga y María Enriqueta Correa.

"Delincuentes con Pantalones Cortos"

Una polémica y discutida nota de la revista argentina "Confirmado", no especializada en deportes, acerca del fútbol que juegan Nacional y Peñarol.

BUENOS AIRES, 9 (INTER PRESS SERVICE). En un arranque de furia nacionalista, la revista oficialista "Confirmado" incluye en su última edición una violenta nota en la que acusa a los jugadores uruguayos de los equipos Peñarol y Nacional de "delincuentes con pantalones cortos".

El semanario, que habitualmente no se ocupa de temas deportivos, y menos aun cuando ellos se refieren al exterior, analiza en un extenso artículo la actuación de los equipos uruguayos con miras a la final por la Copa Libertadores de América.

En los últimos días Peñarol y Nacional de Uruguay debieron medirse en tres oportunidades para disputar la final de la Copa Libertadores de América. La revista de la La Plata —actual Campeón del mundo interclubes— por la final de la Copa Libertadores de América, se ha entendido que los tres partidos que debieron disputar fueron singularmente importantes. Sin embargo, las apreciaciones de la re-

vista oficialista se han pasado de la medida lógica y han asombrado a los miles de espectadores argentinos que siguieron las incidencias a través de la televisión.

"Confirmado" define así a los tres partidos de definición entre los cuadros uruguayos. "Al cabo de 300 minutos de torpezas, rodillazos, insultos, esquivas, codazos en la cara, planchas arteras a cualquier altura del cuerpo humano, puntapiés en disimulados, saltos sobre el abdomen de un rival caído empujones a árbitros y linchamientos, el Club Nacional de fútbol conquistó el derecho a disputar la final de la Copa Libertadores de América". La revista señala que resulta inexplicable que los jueces no hayan expulsado de la cancha a "ninguno de estos delincuentes con pantalones cortos".

Sostiene sin embargo que eso fue una artera mafia de los jueces uruguayos pues cualquier expulsado significaba una quita para el equipo uruguayo en la definición final con un club extranjero. Y afir-

ma: "Estudiantes de La Plata ya sabe que malón puede tener enfrente".

En el análisis del partido dice: "El aterrorizado Cello Taveira fue el chivo expiatorio de la violencia de Peñarol". "El brasileño Manga —golero de Nacional— arriesgó varias veces su vida ante las entradas criminales de la delantera enemiga". "El anciano moreno Emilio 'Cococho' Alvarez —uno de los más brillantes zagueros del fútbol sudamericano, conocido fundamentalmente por su calidad y corrección deportiva—, fracasó por falta de puntería en su intento de quebrar algún tobillo, aunque cumplió a conciencia el papel de intimidar a los complacientes árbitros". En la parte dedicada a Peñarol dice: "Onega fue violento y gritón". "El pardo Abbadie, una vieja gloria que ingresó en uno de los encuentros para recoger de la tribuna..." Como punto final dice que: "Estudiantes que parece un equipo mafioso en los torneos argentinos, esta integrado por once religiosos si se lo compara con Nacional o Peñarol".

Las afirmaciones de "Confirmado" resultan espectaculares e increíbles para todos aquellos que siguieron el partido por las impresiones de los enviados especiales de los diarios argentinos o directamente por la filmación para la televisión. Cada una de las afirmaciones son debatidas por los cronistas especializados y se puede concluir en que, Cello Taveira fue uno de los jugadores que menos sintió el juego brusco, no criminal, de los adversarios. El golero Manga nunca arriesgó su vida: la única vez que tuvo dificultades fue por una mala acción suya, Emilio "Cococho" Alvarez no sólo no

es anciano —aunque con subjetividad se le puede adjudicar ancianidad a un jugador de veintiocho años de edad— sino que fue el jugador que en los tres partidos se destacó fundamentalmente por no tener un sólo roce con sus adversarios. Onega fue uno de los jugadores más limpios y geniales de Peñarol. Abbadie no jugó en ninguno de los tres partidos: sólo entró en los diez minutos finales del segundo encuentro.

Una sola razón encuentran los observadores para entender esta intempestiva y mentirosa intrusión de "Confirmado" por la crítica deportiva: crear un clima hostil para el enfrentamiento que deberán sostener el Nacional de Uruguay y Estudiantes de La Plata. En los dos últimos años los equipos argentinos han disputado las finales por la Copa del Mundo Inter Clubes. Racing, ganador de 1967, disputó sus encuentros precedidos de una acida campaña de prensa contra sus oponentes del Glasgow de Escocia, a quienes se calificó de delincuentes, asesinos y otros adjetivos similares. En los encuentros finales, la brusquedad de los dos equipos pareció. En 1968, cuando Estudiantes se clasificó Campeón del Mundo, la campaña anterior fue similar: los jugadores y el público partidario del Manchester United se comerciaran crudo a los representantes de la Argentina. Disputados los dos partidos, ninguno de los rivales tuvo consecuencias y no hubieron espectáculos deslucidos al margen del estrictamente futbolístico.

En un país donde la prensa se caracteriza por su mesura para considerar en análisis cualquier hecho que se relacione con el exterior, se trate de un fenómeno político, económico o deportivo, extraño que, cada 365 días, con la religiosidad con que se conmemora las fechas históricas, un sector de la prensa dedique sus páginas deportivas a envenenar a sus lectores. Algunos observadores que van más allá en su análisis, no olvidan que estas finales para los campeonatos americanos y del mundo de clubes centran la atención de un sector importante de la población durante dos o tres meses, alejándolo de sus problemas propios personales y más comunes, quizás allí este la razón por la cual una revista oficialista inicie la serie de mentiras calumniosas e incitantes a la violencia en el aspecto deportivo.



NACIONAL, finalista de la Copa Libertadores, es acusado por una revista argentina, no especializada, de ser un equipo de delincuentes.



JULIO ABBADIE, también recibe la embestida de "Confirmado", revista argentina de política y magazine, en una nota que ha sido unánimemente repudiada.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CEN TRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N° 17/69 EN PLAZA.

583.000 PARES GUANTES QUIRURGICOS

PARA EL DIA 28 DE MAYO DE 1969, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta N° 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso), de Lunes a Viernes, de 13 a 17 hrs., y Sábados de 9 a 12 hrs.

EL JEFE.

Suspensión Para Enrique Naranjo

1.a CARRERA: Reclamó: M. Serey (Sumariante) contra O. López (Kuribulique) por cargarlo a los pocos metros corridos. Casual. Dieron cuenta: J. Gutiérrez (Lady Carol) que debió llevarlo a 200 metros de la meta, debido a la rodadura de Chicopillo; R. Castro (Calala) que tuvo contratiempos a la entrada de la recta y después corrió algunos metros desestripado; M. Valdivieso (Puente Buro) que se resbalaba; y O. López (Kuribulique) que se cargaba y se le cortó la sobrecincha en los 800 mts.

2.a CARRERA: Dieron cuenta: L. Murillo (Magreite) que se retacó al partir y resbalaba; y E. Guzmán (Recalada) que se resbalaba. El Juez de Partida desmintió el primer contratiempo de Magreite. Dieron cuenta: L. Cifuentes (Demostenes), M. Ramírez (Renaco) y E. Muñoz (Topacio) que se abrían; O. López (Pelucón) que corrió asustado; y L. Marchant (Raiman) que saltaba las pasadas.

3.a CARRERA: Reclamaron: V. Ubiña (Carla) contra C. Pezoa (Bien Machito) por cargarlo en los últimos 400 y huasquear a su caballo en la cabeza en las primeras distancias, respectivamente; y C. Pezoa contra E. Guzmán (Llanhuco) por abrirlo a 500 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: E. Guzmán (Llanhuco) que se resbalaba; y R. Clavería (P. Place) que lo notó sentido del tren posterior. El veterinario de turno informó que Alcinaro llegó con heridas de alcance en la corva izquierda.

5.a CARRERA: Reclamó: C. Pezoa (Logroño) contra M. Ruiz (Barro) por huasquear a su caballo en la cabeza a 100 metros de la meta. Casual.

Dio cuenta: M. Ruiz (Barro) que no le respondió en los últimos metros.

6.a CARRERA: Reclamaron: C. Pezoa (Napótegre) contra A. Poblete (Abanico) por cerrarlo a 200 metros de la meta; A. Zúñiga (Criterio) contra O. López (Lenguazas) y éste contra aquel por cargar a la entrada de la recta. Casuales.

Dieron cuenta: A. Poblete (Abanico) que se cargaba; E. Guzmán (Gimmar) que se golpeó un pie en el partidor y su conditio se resbalaba; O. López (Lenguazas) que corrió mañoso; y L. Cifuentes (Meccenas) que se fue de punta en los últimos 400 metros. Se notifica al preparador de Abanico que lo adiestre para correr, y al de Lenguazas, que lo adiestre para partir y correr.

7.a CARRERA: Dieron cuenta: A. Salas (Tortola) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en-

tre los punteros, porque la yegua se cargaba y no respondió, y R. Sagardía (Tver) que su caballo se espantó de los fotógrafos en los metros finales. Se presentó el preparador de Compasión a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupila y que en lo sucesivo la correrá otro jinete; llamado L. Carvajal, que la condujo, para que explicara la carrera de su conditio y después de oír sus declaraciones, se le multó en E° 150— por la forma torpe de correrla y no retirarse debidamente en los metros finales.

CARRERA "A". Dio cuenta: P. Ullas (Bien Fallada), que la notó sentido; su preparador deberá presentar certificado veterinario antes de volverla a inscribir. Se autorizó a P. Ullas para correr en otros hipódromos.

8.a CARRERA: Se ordenó el retiro de Lustrosa por negarse a entrar al partidor. Reclamaron: J. Duarte (Mia Farrow) contra R. Sagardía (Cartero) por cargarlo a 200 metros de la meta; R. Clavería (Titiuc) contra R. Sagardía por cargarlo en los últimos 600 metros; y L. Cifuentes (Cochea) contra G. Saavedra (Empeño) por cargarlo al partir. Casuales; y se notifica al preparador de Cartero que lo adiestre para correr.

Dio cuenta: R. Sagardía (Cartero) que se abría en la recta.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta: G. Saavedra (Panano), que partió desmejorado y mañoso en la recta; R. Clavería (Luchador), que se cargó bruscamente a 300 metros de la meta; V. Ubiña (Morabita), que no le respondió en las distancias finales; y A. Salas (Sebastiao), que no le respondió en los últimos metros y se resbalaba.

DECIMA CARRERA.— Reclamó A. Poblete (Akara) contra J. M. Aravena (Guerriero), por cruzarlo en los 800 metros. Casual.

Dieron cuenta: L. Cifuentes (Chinco), que no pudo exigir porque fue molestado por Panquehuina, que corrió desestripada; S. Azócar (Panquehuina) que corrió desestripado; L. Carvajal (Buena Esperanza), que se resbalaba y se iba de punta; R. Clavería (Llanhuco), que se resbalaba en la recta; y R. Sagardía (Tamarugal), que levantó la cabeza al partir.

UNDECIMA CARRERA.— Se suspendió por 15 días al jinete A. Parra, por no presentarse a cumplir sus compromisos.

Reclamaron: O. López (Dominante) contra A. Salas (Florecer), por cruzarlo al partir; éste contra aquel por el mismo motivo; y S. Azócar (Pirucha) contra L. Murillo (Dreyfus) por cruzarlo en las primeras distancias. Casuales.

Dieron cuenta: L. Cifuen-

tes (Hidalgo), que se golpeó un pie en el partidor; O. López (Dominante), que se cargaba en la recta; L. Murillo (Dreyfus), que se resbalaba; R. Clavería (Escolar), que se abrió y mañosaba; y S. Azócar (Pirucha), que no pudo exigir porque recibió un champazo en las primeras distancias. Se notifica al preparador de Dominante que lo adiestre para correr, y se suspendió por 15 días a Escolar, por indolente reincidente para correr. Se autorizó a J. Alaña para correr desde el 21 de mayo.

DUODECIMA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Alción por haberse accidentado al subir al camión.

Reclamaron: E. Guzmán (Lanzazo) contra E. Naranjo (Cantor Gaucho), por cargarlo en los primeros metros; A. Poblete (El Nevado) contra A. Salas (Brown Master), por cargarlo en la curva; éste contra E. Guzmán (Lanzazo) por cargarlo a los pocos metros corridos; S. Vázquez (Miliciano), S. Azócar (Angulo) y C. Pezoa (Marenga) contra M. Guenada, por el mismo motivo. Se suspendió por 15 días a M. Guenada.

Dieron cuenta: E. Naranjo (Cantor Gaucho), que se cargó al partir; A. Salas (Brown Master), que debido al contratiempo no pudo cumplir las instrucciones (correr entre los punteros); V. Ubiña (Barón) que dobló la cabeza al partir y se golpeó en la puerta del partidor; L. Albornoz (Braden), que no pudo correr por dentro; y L. Murillo (Plástico), que no le respondió y lo notó pesado.

Se presentó el preparador de Alón a manifestar su disconformidad con la



BIEN FALLADA dejó fuera de poste a sus rivales en "LA COPA", que ganó con muy mal registro.



SERGIO VAZQUEZ ganó con Piastra el clásico palmeño.

Entre la Vida y la Muerte Enrique Araya

SAO PAULO (Especial para LA NACION, por Eugenio Grandi).— Siguió durante todo el día la lucha que sostiene el jinete chileno, Enrique Araya, por reponerse a la delicada intervención que le fuera practicada en la región craneana.

Araya, la mañana del viernes, sufrió un accidente durante la hora de los apurtes. Quiénes vieron el accidente aseguran que el prestigioso látigo no pudo dominar a su cabalgadura, terminando por estrellarse contra la baranda interior asotando su cabeza contra las defensas de concreto.

Araya, en la sala de recuperación era mantenido hasta hoy (ayer), con atención directa de los médicos. La intervención practicada a la región craneana, tuvo una duración de ocho horas. La totalidad de sus compañeros, tanto chilenos como brasileños, han ido hasta el Hospital "Sao Luis" a donar sangre para el jinete, que estaba resultando la más brillante figura de la fusta llegada a este país.

NOTA DE LA REDACCIÓN.— La noticia exclusiva proporcionada ayer por "LA NACION" provocó hondo impacto en nuestros círculos del turf y especialmente en Viña del Mar, en donde reside la familia de Araya. Nuestro diario ha estado permanentemente en comunicación con la ciudad brasileña, en donde se esperaba anoche una recuperación del excelente jockey.

1.a CARRERA.— 1.100 metros. 1.o PERUANA (por Imbroglia y Pilastro) 56 kg. Jockey R. Alzamora, divididos 22.80 y 4.00 ps. 2.o White Lie, 56. Divididos 2.90 ps. 3.o Miss Lilliana, 46. Divididos 3.30 ps. Ganada por 1 cuerpo y 3/4 cuerpo. Tiempo 1.5 1/5. Cuidador R. L. Valdés.

2.a Carrera.— 1.500 metros. 1.o Snow Cold (por Snow Caq y la Barrientos), 55 kg. Jockey P. Tarrago. Divididos 3.70 y 2.10 2.o Templar, 56. Divididos 2.40 3.o Punzo, 55. Divididos 2.60. Ganada por 2 1/2 cuerpos y 1 1/2 cuerpo. Tiempo 1.30 2/5. Cuidador F. Martín Ortiz.

3.a Carrera.— 1.100 Metros. 1.o Bailadora (Pronto y Bivch), 57 kg. Jockey O. Tevez. Divididos 10.50 y 4.30. 2.o Villarrica, 57. Divididos 3. 3.o Desvelada, 51. Divididos 3.50. 3.o He-

El Chileno F. Lerma Ganó dos Ultimas de Palermo

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— Resultados del Hipódromo de Palermo.

1.a Carrera.— 1.100 metros.

1.o PERUANA (por Imbroglia y Pilastro) 56 kg. Jockey R. Alzamora, divididos 22.80 y 4.00 ps. 2.o White Lie, 56. Divididos 2.90 ps. 3.o Miss Lilliana, 46. Divididos 3.30 ps. Ganada por 1 cuerpo y 3/4 cuerpo. Tiempo 1.5 1/5. Cuidador R. L. Valdés.

2.a Carrera.— 1.500 metros. 1.o Snow Cold (por Snow Caq y la Barrientos), 55 kg. Jockey P. Tarrago. Divididos 3.70 y 2.10 2.o Templar, 56. Divididos 2.40 3.o Punzo, 55. Divididos 2.60. Ganada por 2 1/2 cuerpos y 1 1/2 cuerpo. Tiempo 1.30 2/5. Cuidador F. Martín Ortiz.

3.a Carrera.— 1.100 Metros. 1.o Bailadora (Pronto y Bivch), 57 kg. Jockey O. Tevez. Divididos 10.50 y 4.30. 2.o Villarrica, 57. Divididos 3. 3.o Desvelada, 51. Divididos 3.50. 3.o He-

redada, 54. Divididos 3.30. Ganada por 3 cuerpos y 1/2 cuerpo. Tiempo 1.6. Cuidador S. P. Pérez Yacosa.

4.a Carrera.— 2.500 metros.

1.o MON PETIT CHEVAL (por Malhechor y Tapadita), 55 kilos. Jockey, O. Tevez. Divididos: 11.10 y 3.30. 2.o Artiglio, 53 1/2. Dividido: 2.70. 3.o Silveo, 56. Ganada por 2 cuerpos; el tercero, a 4 cuerpos. Tiempo: 2.35. Cuidador: L. B. Sosa.

Quinta Carrera.— 1.500 metros.

1.o KOBLENZ (por Carapal y Prusia), 56 kilos. Jockey, J. Fajardo. Divididos: 8.80 y 2.70. 2.o Tinterillo, 56. Dividido: 4.00. 3.o Negro el Veinte, 56. Dividido: 2.40. Ganada por varios cuerpos; en tercero, a cabeza. Tiempo: 1.36 3/5. Cuidador: Manuel Decosta.

Sexta Carrera.— 2.200 metros.

1.o DART (por Luxemburgo y Dignísima), 65 kilos. Jockey, E. Jara. Divididos: 4.20. 2.o Adoria, 55. 3.o Farm, 55. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el tercero, a 3 cuerpos. Tiempo: 2.15 4/5. Cuidador: J. L. Garrido Della.

7.a Carrera.— 1.600 Metros.

1.o POSTULA (por Branding y Polvera) 56 kg. Jockey O. Tevez. Divididos 22.00 7.20. 2.o Huntington 56. Divididos 9.70 3. Melania 56. Divididos 7.20. Ganada por 2 cuerpos y pesuezo. Tiempo 1 37" 2/5, cuidador A. E. Ucar.

7.a CARRERA.— 1.600 Metros.

1.o POSTULA (por Branding y Polvera) 56 kg. Jockey O. Tevez. Divididos 22.00 7.20. 2.o Huntington 56. Divididos 9.70 3. Melania 56. Divididos 7.20. Ganada por 2 cuerpos y pesuezo. Tiempo 1 37" 2/5, cuidador A. E. Ucar.

8.a CARRERA.— 1.000 Metros.

1.— EMPIRIC (por Voodoo y Empress) 55 kg. Jockey F. Lerma. Divididos 4.90 3.00 2.— Estrada 55. Divididos 6.70 3.— Precisión 55. Divididos 3.60. Ganada por 1 1/2 cuerpos y 1/2 cabeza. Tiempo 58" 4/5, cuidador D. E. Pascual.

9.a CARRERA 1.600 Metros.

1.— Rubbran (por Branding y La Rubia) 51 kg. Jockey F. Lerma. Divididos 7.90 8.60 2.— Segador 57. Divididos 3.40 3.— Polcarpo 57. Divididos 8.90. Ganada por 1/2 cabeza y 4 cuerpos. Tiempo 1' 37" 4/5, cuidador R. Martínez.

Tripletas de

Eduardo Soto

y R. Clavería

Eduardo Soto y Rigoberto Clavería hicieron tripletas y se convirtieron así en los jinetes más destacados del fin de semana. Estadísticas al día:

PREPARADORES

1.o OSCAR SILVA .. 31
2.o G. Sarmiento .. 28
3.o Julio Castro R. .. 28
4.o A. Breque E. .. 19
5.o A. Martínez .. 17
6.o Enrique Vidal .. 16
7.o Oscar González .. 15
8.o Luis Toledo .. 13
9.o Hto. Vera .. 13
10.o A. Breque V. .. 12
Juan Melero .. 12
G. Urquidí .. 12
13.o David Alvarez .. 11
Daniel Torres .. 11
15.o E. Beuzenberg .. 10

JINETES

1.o S. AZOCAR .. 46
2.o Carlos Pezoa .. 39
3.o Carlos Astorga .. 35
4.o Jorge Castillo .. 33
5.o Jorge Salinas .. 33
6.o V. Ubiña .. 32
7.o Oscar Escobar .. 29
8.o Edo. Soto .. 28
9.o Sergio Vázquez .. 26
10.o R. Clavería .. 21
E. López .. 21
12.o D. Sagardía .. 20
13.o J. Pacheco .. 19
G. Saavedra .. 19
15.o E. Guzmán .. 16

Aprontó en 2.000 metros

Bardistán en su Mejor Estado

Trabajó Bardistán, gran favorito para el Saint Leger. En una pista barroca y en medio de la neblina que cubrió toda la mañana la pista del Hipódromo Chile, el hijo de Forest Row pasó 2.000 metros en 2 minutos 8 segundos 2 quintos. La última vuelta la pasó en 1'47"; los últimos 1.200 en 1'17" y los últimos 500 en 33". Un buen cojeo que revelaba que Bardistán mantiene intactas sus condiciones. Estos fueron los trabajos controlados por nuestro cronometrador José Olmos:

PISTA DE CARRERA (MUY BARROSA)

2.000 METROS

BARDISTÁN, J. Salinas, en 2.8 2/5. Última vuelta en 1.47. Últimos 1.200 en 1.17. Últimos 500 en 33.

UNA VUELTA 1.632 METROS

DOMINIO, G. Saavedra, en 1.48.
PANCHITO BRAVO, A. Salinas, en 1.47 3/5.
LUSTRO, A. Salas, en 1.52 3/5. A voluntad.

1.400 METROS

CANDY KIN, L. Avenida. Ro y SAURO, J. Pacheco, en 1.31 2/5. Iguales.
HIERRO, S. Pradenas, y HOTELS, M. Valdivieso, en 1.29. Fácil. Hots.
AFERRADA, J. Pacheco, y PENNY LANE, J. Salinas, en 1.30 3/5. Iguales.
MONTELLISA, G. Wernán. dez, en 1.30.

Sin Apronte y al Criadero

—¿Y ahora?
—Creo que Bien Fallada se va a dar.
—¿Al haras?
—Efectivamente.
—¿Le tenía miedo a esta carrera?
—¡Imagínese! No podía ni trabajar en sólo carreones a la prueba. Tenía lesión y no pudiera actuar.
—Nosotros la notamos que estaba en la verdad que es cierto. Llegó plácido y bien.
—¿Qué malo el tiempo!
—Fue todo un galope.
Diálogo entre "LA NACION" y el entrenador muel Fuentes, que al triunfo de Bien Fallada, prueba más importante, agregó la victoria más, Jornada efectiva.

Comprados a E° 1.946

Acertados a E° 908...

Las dos triples iniciales del Club Hípico tuvieron un desenlace que podríamos decir espectacular... Martorell, la primera de ellas, Servio, que ganó, y Martorell, que llegó segundo, no tuvieron vales. La triple la dio Qué Pasa. El dividendo a segundo no lo dio tampoco el caballo que llegó cuarto —detrás de Qué Pasa—, y, entonces, fue para el No 3, Dingo, que tenía un solo vale. En la segunda triple, Abanico, que fue segundo, no tenía vales, y el dividendo entonces fue proporcionado por Cougar. Hubo quienes adquirieron vales de Romba Negro, que costaban 1.946, para jugarlos a Cougar. (Fingie negocio!)

Chile y Colombia Abanderados de la Integración Andina

Bloque subregional debe presentarse como unidad importante en la Economía Mundial.

CARTAGENA COLOMBIA, MAYO 11 (UPI). Al comenzar la segunda semana de negociaciones entre los seis países andinos parece aumentar la convicción de que la integración económica subregional se hará en su primera etapa.

La posibilidad de que el grupo quede reducido a sólo cuatro países en su fase inicial se afirmó como consecuencia de las diferencias que dividieron en dos bloques a las delegaciones representadas en la reunión de Cartagena, comenzada el viernes de la semana anterior.

El jefe de la delegación peruana, Vicente Cerro Cebrián, y el ministro de desarrollo de Venezuela, Haydee Castillo, se mostraron ayer inesperadamente a Lima y Caracas respectivamente, para consultar con sus gobiernos sobre el curso de las negociaciones de Cartagena, especialmente en lo que respecta al Pacto andino con Chile, Bolivia y Ecuador, que Colombia anunció su propósito de firmar el Pacto andino con Chile, Bolivia y Ecuador, sin aceptar como base el documento original, sin aceptar modificaciones.

La actual reunión de Cartagena fue convocada para revisar el proyecto de pacto andino, suscrito en Agosto de 1967 en esta misma ciudad por los seis países nombrados y en el cual las diferentes delegaciones han adelantado un avance considerable.

Venezuela y Perú, en documentos separados, presentaron al documento original, que contienen criterios diferentes sobre el concepto de integración y la forma de aplicarla a la práctica.

Bolivia, Chile, y Colombia, secundados por Ecuador, defendieron firme e inflexiblemente el proyecto original de integración, han rechazado las modificaciones de Venezuela y Perú, considerándolas en líneas generales como contrarias al propósito integracionista.

Chile y Colombia, que figuran como abanderados de la integración andina, quieren que ese proceso económico se desarrolle de manera efectiva desde que comience la vigencia del programa, no sólo para aprovechar el mercado que representan los 60 millones de habitantes de las naciones andinas, sino para presentar el bloque subregional como una unidad importante en la economía mundial.

Vigencia Sistema de "Cheques-Salud"

Medicina curativa benefició a dos millones de personas.

MÁS DE DOS MILLONES de personas se están beneficiando con el sistema de medicina curativa en vigencia. El Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA) otorga derechos al imponente y a todos los que de él dependen por carga familiar.

El imponente que lo necesite, puede consultar con un médico de su libre elección, siempre que el profesional esté inscrito en un rol especial del Servicio (Lista de Libre Profesión). También puede consultar médico en el mismo.

Para pagar al médico o para cancelar ciertos servicios, el consultante debe solicitar una "orden de atención" al Servicio, o al propio empleador en caso de que éste lo autorice. Según su sueldo el imponente paga solamente el costo de la consulta. El resto lo paga el empleador.

Suben de Cien los Heridos en Accidentes del Tránsito

Este día es mayor el número de heridos y atropellos.

Veintena y siete accidentes del tránsito, con consecuencias graves o dejando a lesionados graves, se han registrado en el día de hoy, en lo que va corrido del presente mes. Cifra que no es la única en donde sus protagonistas escaparon con lesiones leves o sencillamente, por tratarse de colisiones materiales en los vehículos, no dieron cuenta a la policía.

El balance humano de estos cincuenta y siete accidentes resulta ser más expensivo. A consecuencias de ellos han resultado heridos 110 personas, en tanto que 110 quedaron heridas de gravedad.

Entre estas cifras son bastante expresivas. Nos hacen comprender que estamos enfrentados a un problema que no tiene solución, pese a las campañas educativas del tránsito que realizan autoridades especializadas en la materia.

En estas cruzadas de bien público poco efecto podrán tener los vehículos que están siendo entregados a menores, por carecer de las mínimas nociones de las ordenanzas de tránsito o a chóferes que demuestran su irresponsabilidad luego de atropellar a un transeúnte.

El primer de estos casos queda graficado con lo ocurrido el día de la semana pasada, a las 18.40 horas, en Portugal de Providencia. Allí fue chocado el auto patente 111 de 55 años. El vehículo que conducía Salomón Baraque, quien corría sin patente y sin luces, guiado por el conductor de 15 años, Hernán Pérez López, que carecía de experiencia.

Como resultado de esta colisión, el estudiante Pereira Jorge Hoyden Acevedo, el estudiante de 13 años, Juan Central, donde se diagnosticó que presentaba lesiones graves.

Como este suceden a cada instante, en cualquier momento puede ocurrir con choferes adultos que no tienen la pericia necesaria para manejar vehículos, cuando las condiciones de tiempo reinante no son de un mínimo grado de experiencia.

Por lo tanto, hay un engranaje de esta maquinaria que no funciona bien. Y muchos no vacilan en señalar a las autoridades como el factor determinante de estos hechos, para que se extiendan las autorizaciones o se requieran para ello.

En los últimos meses los accidentes del tránsito en el país han subido a una cifra que no puede ser en el curso del presente mes, también se proyectará hacia la cantidad de heridos y heridos de gravedad.

Para combatir la delincuencia se disponen redadas de los 27 mil, bien puede que en el curso del presente mes, también se proyectará hacia la cantidad de heridos y heridos de gravedad.

Los accidentes del tránsito no hay medios. Y ellos continuarán produciéndose con porfía, dejando tras sí la cantidad de heridos y heridos de gravedad.

Los accidentes del tránsito no hay medios. Y ellos continuarán produciéndose con porfía, dejando tras sí la cantidad de heridos y heridos de gravedad.

Dos están incomunicados

OCHO NUEVOS DETENIDOS POR TRÁFICO ILEGAL DE DOLARES

Se busca a capitalistas del mercado negro de divisas. Mantienen cuenta bipersonal en Banco de Nueva York.



Dos manifestaciones invernales: los árboles que se van quedando desnudos junto al Mapocho que comienza a parecer río, con un caudal de aguas que ya

parecía olvidado por la sequía; y las nieblas matinales que junto al "Smog" entorpecen la mirada y hacen propicias las esquinas para cualquier accidente sorpresivo.

Primer Trasplante Pulmonar en un Ser Humano es Inminente

PARIS, 11 (ANSA). — Un trasplante pulmonar en un ser humano será intentado probablemente a brevisísimo plazo en esta capital por un grupo de cirujanos dirigidos por el Doctor Neveux y del que forman parte los doctores Rioux y Chetochin y el italiano Finocchio, de Catania (Sicilia). Noticias en este sentido fueron suministradas a continuación de una reunión efectuada en el ámbito de las "Jornadas Neumológicas" del hospital Laennec, para puntualizar la situación actual en materia de injertos y trasplantes pulmonares.

La reunión fue presidida por el profesor Jean Mathey, docente de Cirugía Torácica y Cardiovascular de la Facultad de Medicina de París, cuyos trabajos sobre la Cirugía de la Traquea y Cardiopatías congénitas son muy conocidos. La mayor parte de los trabajos presentados provenían del Laboratorio de Cirugía Torácica que dirige el Doctor Neveux en el reparto del profesor Mathey y que desde hace más de cuatro años estudia el problema del trasplante pulmonar. Presentadas las distintas categorías de casos que pueden llevar el trasplante pulmonar, el Doctor Neveux afirmó que el grupo de estudiosos del que forma parte está preparado desde hace tiempo para efectuar intervenciones de este tipo en el ser humano y que ya han sido internados numerosos pacientes en espera de la operación.

Asistieron a la reunión la mayor parte de los especialistas de Cirugía Torácica y Neumotomía de Francia y de otros países de lengua francesa.

CON DOS INCOMUNICADOS y ocho detenidos que le serán puestos a su disposición por funcionarios de la Brigada de Homicidios, el Ministro Bañados Cuadra, comenzará a instruir en las primeras horas de hoy el proceso por infracción a la Ley de Cambios Internacionales denunciados por el Banco Central.

El Ministro Bañados Cuadra, reemplazará momentáneamente a su colega Abraham Poblete, mientras éste pone término a la misión que cumple como miembro integrante del Tribunal Calificador de Elecciones. Hasta el momento, permanecen incomunicados en la Cárcel, los corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago, James Swett Carvallo y Guillermo Beckdorff, quienes aparecen como presuntos implicados en el tráfico de divisas que según las diligencias practicadas por la Fiscalía del Banco Central, asciende a 350 mil dólares.

En cuanto a la identidad de los ocho detenidos el sábado por personal de Investigaciones, sus nombres se mantienen en absoluta reserva como una forma de no entorpecer las diligencias que se están practicando en torno a este affaire, considerado como el mayor de todos los tiempos.

De acuerdo con la denuncia formulada por el Banco Central, aun quedarían por concretar la aprehensión de otros cinco implicados, cifra que puede subir, según la proyección que tomen las diligencias tanto procesales como policiales. Proyección que tiene un asidero bastante convincente por cuanto se estima que algunos de los detenidos son meros "palos blancos", de los verdaderos capitalistas e integrantes del mercado negro que funcionaba en la firma de corredores "Swett y Eyzaguirre", ubicada en calle Nueva York, de esta capital. Dicha firma, según lo estableció el abogado del Banco Central, Fernando Coloma, mantenía una cuenta bipersonal en un banco neoyorkino. Los cheques dólares llevaban una firma ilegible y otra que configuraba el apellido "Rojo", y eran cancelados sin mayores problemas dada la solidez de esa cuenta.

HAY DOLARES

Coloma manifestó que en verdad, estas operaciones sólo contribuían a aumentar el proceso inflacionario ya que quienes adquirían estos dólares, lo hacían a precios que fluctuaban entre los 12 y 13.50 escudos, en circunstancias que su precio oficial era inferior a 10 escudos. Agregó que tales transacciones sólo tienen como objetivo sacar capitales del país y ponerlos a buen recaudo en el exterior, por cuanto "nunca en la historia se había registrado un superávit más grande, dólares que ahora". Incluso, expresó Coloma, si una persona desea comprar medicamentos, libros, maquinarias o artefactos en el exterior, en una breve diligencia podrá contar con la correspondiente autorización del departamento correspondiente del Banco Central. El Fiscal Fernando Coloma, espera que los Bancos estadounidenses, abran un poco sus secretos para lograr desenmascarar a todos los que aparecen comprometidos en estas transacciones.

Transacciones que tienen severas penas. Desde luego, el delito se paga con penas de prisión que van desde los 541 días hasta los 5 años. Además, los que resulten culpables deben pagar una multa ascendente a cinco veces el valor de la operación ilegal. Sin contar con que el delito es inexcusable.

Por otra parte, el allanamiento de las oficinas de la firma Swett y Eyzaguirre, sirvió al magistrado subrogante del Primer Juzgado del Crimen, René Clavería, para incautarse de una serie de documentos que les serán entregados hoy al Ministro Bañados Cuadra.

Documentos, que según trascendió en esas esferas, no hacen otra cosa sino que confirman la ilegalidad de las operaciones con dólares que allí se verificaban.

Este tráfico de dólares, por cifras extraordinariamente altas, bien pudo haber continuado, a no haber mediado la actuación de un delincuente habitual. Germán Basualto Basualto, apodado el "Pata de Loro", el mes pasado se introdujo en esas oficinas y robó dos cajas de fondos. Al practicarse las diligencias correspondientes, funcionarios de la Brigada de Homicidios junto con detener al autor del robo y a sus cómplices, Hernán Duarte García, alias "el Coipo" y Juan Constanza Valencia; descubrieron los cheques dólares remesados desde Estados Unidos, ya sin ningún valor por haber sido cambiados, pero que sirvieron para configurar en parte el monto de la trasgresión a la Ley de Cambios Internacionales.

Solucionan Déficit de Salas Escolares

EL 90 POR CIENTO del déficit de locales escolares en la provincia de Santiago, será resuelto dentro de este mes y el próximo, según información proporcionada por el Intendente, Jorge Kindermann.

En el plazo señalado se entregarán 90 salas de clases para poblaciones de operación sitio y seis nuevas escuelas. De esta manera se podrá atender a 14 mil alumnos, trabajando las aulas a doble turno.

Explicó el Intendente que estos 14 mil alumnos no perderán su año escolar porque ya se encontraban estudiando, pero en locales que en cualquier momento tendrían que ser abandonados por malas condiciones de higiene y seguridad, lo que se agravará con el comienzo de las lluvias.

Mañana habrá una reunión entre el Subsecretario de Educación y los Gobernadores y Subdelegados para establecer las necesidades que se generan con la puesta en marcha de estas nuevas aulas y plantear sus posibles soluciones.

Incidencia de la Asistencia Técnica Internacional en el Desarrollo Económico y Social

INTRODUCCIÓN. Desde un punto de vista, sustantivo, la Asistencia Técnica Internacional debe ser enfocada como un proceso de transferencia de Ciencia y Tecnología, desde los centros de mayor desarrollo mundial en el campo científico y tecnológico a los centros de menor desarrollo. En este sentido, la Asistencia Técnica Internacional es un fenómeno que se ha desarrollado en forma creciente y que ha alcanzado un nivel de desarrollo científico y tecnológico que es difícil de superar en el futuro.

En el mundo actual, la Asistencia Técnica Internacional parece ser un concepto que ha alcanzado una gran importancia. En la década de los años 1940 a 1950, la Asistencia Técnica Internacional fue un fenómeno que se desarrolló en forma creciente y que ha alcanzado un nivel de desarrollo científico y tecnológico que es difícil de superar en el futuro.

En la década de los años 1940 a 1950, la Asistencia Técnica Internacional fue un fenómeno que se desarrolló en forma creciente y que ha alcanzado un nivel de desarrollo científico y tecnológico que es difícil de superar en el futuro.

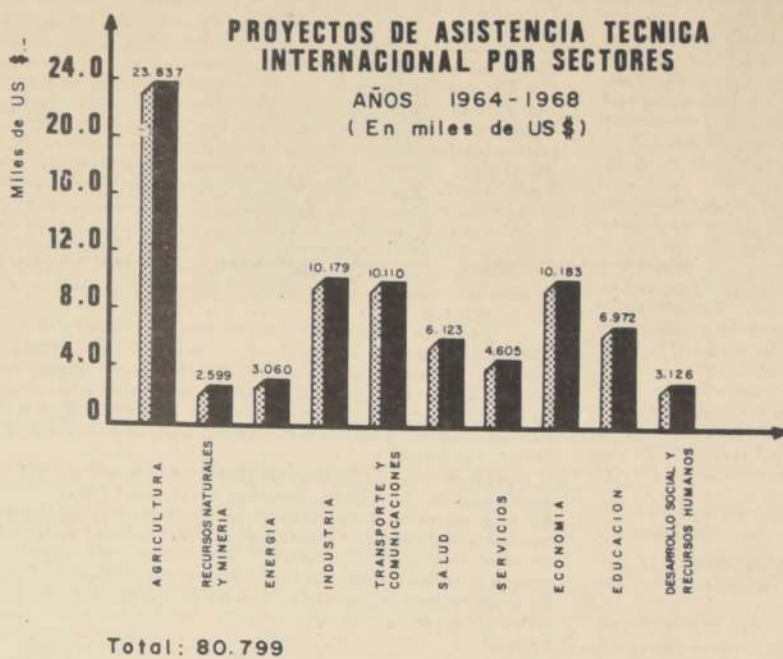
Entre las fuentes bilaterales, bajo las cuales queda comprendida la Asistencia Técnica Internacional, se encuentran los gobiernos de países, se pueden mencionar principalmente: Alemania, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Israel, Italia, Japón y Suiza, así como también Austria, Argentina, Brasil, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, España, India, Noruega, Polonia, Rumania, Suecia, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Yugoslavia.

ASISTENCIA TÉCNICA OTORGADA ENTRE LOS AÑOS 1964-1968

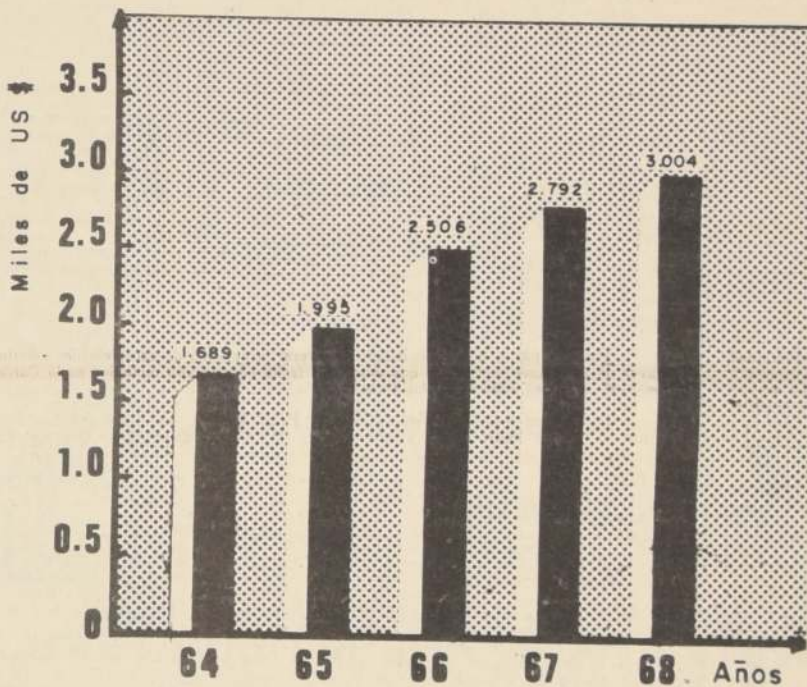
La Asistencia Técnica recibida por Chile en los últimos cinco años queda reflejada en los cuadros siguientes en los cuales se muestra la Asistencia recibida por concepto de becas y proyectos que comprenden expertos y equipos.

a.- Becas concedidas: La política de becas ha estado orientada por el criterio antes señalado de que es fundamental para el desarrollo económico y social del país el disponer de recursos humanos dotados de la más alta calificación técnica posible, de allí que se han realizado los esfuerzos necesarios para incrementar las oportunidades de perfeccionamiento de nuestros profesionales y técnicos en el exterior, canalizando estas oportunidades a los sectores claves en el desarrollo y aquellos que denotan una mayor insuficiencia de personal con la preparación necesaria.

b.- Proyectos: Análogamente se ha tratado a través del incremento de la realización de proyectos de Asistencia Técnica Internacional de aumentar el flujo de equipos y especialistas que proporcionados por la cooperación externa vengán a reforzar el esfuerzo interno de implementación del desarrollo científico y tecnológico en aquellos sectores e instituciones cuya incidencia en el desarrollo o cuyas necesidades son mayores.



BECAS CONCEDIDAS A CHILE (En miles de US\$) (Sector Privado, Sector Público y Universidades)



IV.- DETALLE DE ALGUNOS PROYECTOS QUE SE ESTÁN REALIZANDO.

Instituto de Capacitación e Investigación de Reforma Agraria (ICIRA). CONTRAPARTE: Ministerio de Agricultura y CORA. FUENTE: Fondo Especial del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo - FAO - BIRF. OBJETIVOS: a.- Fase I: Establecer un Instituto de capacitación e investigación para ayudar en la planificación y ejecución de programas de reforma agraria dentro del marco de los planes generales de desarrollo para Chile.

II. FUENTES DE ASISTENCIA TÉCNICA INTERNACIONAL.

La Asistencia Técnica Internacional es proporcionada por Organismos Multilaterales, que operan a nivel mundial y regional y cuya acción puede ser general o especializada, igualmente es proporcionada por los gobiernos de los países amigos. A nivel mundial actúa la Organización de las Naciones Unidas, la cual otorga su Asistencia a través de programaciones generales de medio del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y a través de sus agencias especializadas: OIT, FAO, UNESCO, OACI, BIRF, OMS, OIM, OIEA, UPU, OCMI, ONUDI.

ASOCIACIÓN VINICOLA CHILE S. A. Ochoagavía

REUNIÓN GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo al Art. 25 de los Estatutos, citados a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 15 de mayo de 1969, a las 16 horas, en la ciudad de Valparaíso, calle Florencia 1851, con el objeto de tratar sobre el ordenamiento de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1968.

Se cita para el mismo día y en el mismo lugar, a las 18.30 horas, a la Junta Extraordinaria de accionistas para tratar sobre el aumento de capital autorizado por el H. Directorio, y las modificaciones que procedan.

EL PRESIDENTE

De acuerdo a las citaciones a las Juntas que anteceden, el Registro de Accionistas permanecerá abierto el 10 al 15 de mayo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Carretillas

PARA LA CONSTRUCCION SEÑOR CONSTRUCTOR:

Compre directamente a la Fábrica:

- Carretillas de 90 litros corriente.
- Carretillas de 50 litros corriente.
- Carretillas de 90 litros compensada.
- Carretillas de 90 litros litrodesfadoras en plancha lisa CAP o plancha tambor y con ruedas neumáticas, semineumáticas o de fierro.
- TARROS CONCRETEROS:

Industria Metalúrgica LECHUGA HNOS. L.H. S.A.
LA VICTORIA 0406-PARADERO 20-SANTA ROSA
FONO 584531-CASILLA 73-SAN MIGUEL

Teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

APRECIADO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

CABLE De Acero

Galvanizado y Negro

STOCK permanente

6-12	7	6-24	7
6-7	1	6-19	1
6-27	1	6-37	1

de 1/4 a 3/4 de pulgada.

Reich y Cia. Ltda.
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 - Fonos: 9206 - 97328.

HOY DIA

LUNES

DIA de USAR DOLLY PEN

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION "EDIFICIO LOS TRABAJADORES", PARA LA CAJA DE PREVISION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES, UBICADO EN HUERFANOS CON TEATINOS, DE SANTIAGO, PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: a) Construcción de Oficinas y Casino, de 15 pisos.
b) Auditorio, salas de reuniones y casa mayor domo. Obras complementarias e instalaciones domiciliarias. Superficie total a edificarse: 8.426,60 m².

CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas, que hayan sido invitados especialmente a participar en dicha Propuesta por la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 7 de mayo hasta el 19 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 3 de junio de 1969 a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

POBLACION "EL MANZANAR", SECTORES 3 Y 4, DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.

CARACTERISTICAS: SECTOR 3: Construcción, obras complementarias y de Urbanización de 172 viviendas y un Local Comercial, con una superficie a construirse de 13.763,35 m².
SECTOR 4: Construcción, obras complementarias y de Urbanización de 288 viviendas y 1 Local Comercial, en una superficie a edificarse de 18.791,38 m².

CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 12 hasta el 26 de Mayo en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 9 de Junio de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

POBLACION "PERQUILAUQUEN", DE PARRAL, PROVINCIA DE LINARES.

CARACTERISTICAS: Construcción, obras complementarias y de urbanización de 34 viviendas racionalizadas tipo 132-A, con una superficie a construirse de 1.445,00 m².

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 12 hasta el 19 de Mayo en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de Mayo de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

editorial

El Ministerio de Agricultura dio a conocer el precio fijado al trigo de producción nacional para el año 1970. Será este precio de E° 61.50 base enero más un porcentaje igual al que haya subido, entre diciembre de 1968 y el mismo mes de 1969, el índice del costo de la vida.

Para los meses siguientes, este precio mejora porque se agregan los costos de almacenamiento y conservación, con respecto de los cuales también se autorizarán reajustes superiores a los que rigen en la actualidad.

Fijar el precio del trigo es un verdadero problema de muy variadas implicancias. Como con harina de trigo se hace el pan, el precio del cereal materia prima influye de manera ineludible sobre el valor a que podrá venderse en el país este vital alimento; se regulan, además, por el precio del trigo, los del aceite, arroz y, naturalmente, los fideos, con lo que la cotización referida viene a impactar de manera directa los índices de precios del consumidor.

Elevados éstos por la causa señalada, se transforman en el indicador que determinará las alzas de sueldos y salarios para todo el país, de los recargos de impuestos y, en fin de todo aquello que incide sobre la inflación.

Establecer, pues, un precio para el trigo significa que si se va demasiado alto, acrecentará el proceso inflacionario, y si la fijación se queda corta, se desalienta la producción interna, obligando a importarlo en mayores cantidades para llenar el déficit que de este modo ha sido ampliado.

El Gobierno, sin embargo, valerosamente, afrontó estas contingencias y, aun corriendo el peligro de repercusiones onerosas sobre el índice del costo de la vida, quiso asegurar a los productores un ingreso remunerativo, que alcance los niveles —los más altos de las últimas dos décadas— que el cereal tuvo en el año 1966.

No podrán —o no deberían— quejarse, por lo tanto, los agricultores nacionales: atendiendo a sus intereses se enfrenta el riesgo de agravar un factor inflacionario, lo que constituye un esfuerzo y responsabilidad, a los que deberían corresponder con buena voluntad.

Porque este Gobierno no protege a los productores agrícolas sólo limitándose al ángulo de los precios fijados a

Precio Para el Trigo en 1970

sus cosechas. Va mucho más allá, pues los ayuda con generosos créditos a intereses reducidos, liberaciones tributarias, rebajas en el costo de los insumos de toda especie, asistencia técnica gratuita, eficiente y domiciliaria, al igual que se efectúa la entrega de abonos, pesticidas y otros elementos técnicos de producción. Una gran red de silos para almacenamiento y un sistema económico de comercialización, complementan estas medidas que rodean a la agricultura nacional de un ambiente de ayuda y fomento que resulta particularmente ventajoso.

Es justo reconocer que los empresarios del campo han respondido a tales estímulos y asistencia; así lo demuestra el hecho de que, no hace más de cinco años, el rendimiento promedio del país por hectárea sembrada de trigo era de 12.1 quintales; en 1966-69, estos rendimientos han mejorado hasta alcanzar 17.1 quintales por hectárea. Tan efectivo es este avance de la productividad, que los propios agricultores organizados en la Sociedad Nacional de Agricultores declararon, repetidamente, que si se les fijaban precios satisfactorios, se comprometían a producir todo el trigo que el país necesita, es decir, unos 1.000.000 de quintales más que los corrientes.

De desear sería que ahora, en que por primera vez en la historia de nuestra agricultura se les ha fijado antes de la siembra un precio atractivo, se decidieran por cumplir este propósito, con el cual realizarían un magnífico negocio para sus empresas y prestarían un servicio a la economía nacional, que no se vería obligada a sacrificar dólares para traer trigo desde el exterior.

Al parecer, el régimen de lluvias se ha normalizado ya sobre nuestro territorio, y unido esto a todas las facilidades de que se rodea a este rubro productivo, hay razón para pensar que es lógico exigirles esta participación más activa en el mejoramiento económico nacional. El país acepta que crezca la inflación por los nuevos precios trigueros; aliviarlo de importaciones sustituibles, es lo menos que se puede ofrecerle en compensación por este sacrificio, que es grave y costoso.

Sufragio Para los no Videntes

En sesión del miércoles se aprobó en la Cámara el proyecto de ley, presentado por los parlamentarios demócrata-cristianos Benjamin Prado y Osvaldo Giannini, que concede derecho a voto a los no videntes. Sus fines son ampliar la democratización del sufragio y propiciar un medio mas a la rehabilitación de estos impedidos.

Aun cuando ha sido vasta y exhaustivamente discutido el problema del carácter natural del derecho a sufragio, es lógico que a todo hombre le cabe la facultad de participar en la gestión de los intereses generales, que han de repercutir, de una manera u otra, en su existencia personal.

Que esta facultad se concrete o no en el

otorgamiento de mandato a un tercero, es cuestión que toca decidir al régimen político ordenador de la sociedad.

En el caso de Chile, fundado sobre las bases del sistema democrático representativo, las autoridades donde queda delegada la soberanía nacional son elegidas por el pueblo, a quien se ha reconocido el derecho a sufragio.

En consecuencia todo chileno, indiscriminadamente, salvo los casos especiales contemplados en la Constitución y la ley, está llamado desde su nacimiento al ejercicio de este derecho que tanto se parece a una facultad naturalmente impuesta por la condición humana.

Sin embargo, en la práctica, las afecciones que inciden sobre los sentidos traicionan la claridad del entendimiento, arrebatan la

objetividad de los juicios y dificultan la expresión libre de la voluntad ciudadana.

Las exigencias constitucionales de Chile suspenden el derecho a sufragio a quienes sean víctimas de ineptitud física "que impida obrar libre y reflexivamente". La ley complementaria ha sancionado específicamente el caso de los ciegos como dentro de esta calificación, lo que ha dado origen a su incapacidad para ejercitar la plena ciudadanía.

Pero si bien hay poderosas razones en sustento de impedir a los no videntes el llamado sufragio pasivo (la posibilidad de ser elegido para un cargo público), no las hay que respondan a la necesidad de no actualizarse su derecho al sufragio activo.

El desarrollo de otros medios de difusión intelectual, aparte de los que requieren el sentido de la

vista, como la radio y las publicaciones, cada vez más numerosas, en tipografía braille vuelven perfectamente accesible a los no videntes la problemática del mundo contemporáneo.

El mismo sistema braille los hace aptos para entender las alternativas encerradas en una boleta electoral y expresar sus preferencias con toda limpieza y cabal reflexión. De esta forma es como el proyecto democrático cristiano, justamente, concibe la implantación del derecho a sufragio a los no videntes, dando cabida a ingeniosas disposiciones creadas por el diputado Giannini para adaptar el relieve a las necesidades electorales.

El país entero debería respaldar una moción que tanto agrega a las virtudes de nuestra democracia y que hace justicia a 20.000 seres humanos, computaritos nuestros, que sufren la amulación de su sentido visual.

Cadena de Muertes

Por el Reportero 7

Ser general, mariscal u oficial del Estado Mayor en la Unión Soviética es uno de los oficios más peligrosos del mundo.

En menos de un mes han muerto diez generales y lo más probable es que la trágica lista crezca en los próximos días.

Y que conste que ya no estamos en los tiempos del viejo Stalin, en los días anteriores a la Segunda Guerra Mundial cuando el líder georgiano desmontó pieza por pieza el alto Estado Mayor ruso y barnó con los generales más galoneados de las Fuerzas Armadas.

Pero Stalin tenía un motivo secreto para actuar en forma tan despiadada.

A través de la espesa cortina de humo que tendió la prensa soviética en aquellos días del 34 al 38, se logra advertir el verdadero objetivo del amo de todas las Rusias.

El Ejército había adquirido una extraordinaria importancia dentro de la vida soviética. Los líderes políticos, los teólogos de la nueva religión, los expertos en marxismo, los hombres de gabinete, los ensayistas más connotados, los tácticos y estrategas, eran desplazados por esos generales y coroneles con el pecho constelado de medallas, cruces y condecoraciones, que aparecían puntualmente el día del aniversario de la Revolución en la tribuna oficial, rodeando peligrosamente al jefe del Estado.

Stalin no se anduvo con chicas. Lost acusó de organizar un movimiento bonapartista dentro del Estado Soviético y los héroes de la guerra civil, los que habían combatido a los mencheviques y a las tropas de Kornilov y de Wrangel en los campos de batalla, desaparecieron misteriosamente y fueron enterrados con la más absoluta y policial discreción.

Ahora está sucediendo lo mismo. La desaparición de diez generales, muertos en tan poco tiempo, sólo puede tener una doble explicación.

O un gigantesco accidente aéreo, que ha sido ocultado mañosamente por la prensa oficial

o una política deliberada para desmilitarizar el Estado Soviético.

Para reforzar la segunda tesis hay un hecho bastante sugestivo: el último Primer de Mayo no se realizó en la Plaza Roja de ese Vaticano del comunismo que se llama Moscú, la tradicional Parada Militar con fabuloso despliegue de carros blindados y de cohetes atómicos.

Por primera vez en su historia, la Rusia Soviética celebraba el Día del Trabajo sin derroche de gorras, espulmes, medallas y botas, y exhibía un sombrío pelaje civil.

Además, no hay que olvidar que las relaciones entre la URSS y la China de Mao están cada vez más delicadas y que la palabra guerra asoma con frecuencia en los labios de los cronistas y observadores extranjeros.

Y no falta quien asegure que, contra el dominio de Brezhnev y Kossygin, se ha levantado en los últimos tiempos la sombra de algún pequeño Napoleón rojo en potencia, que pudiera darle un tono mucho más belico y agresivo a la patria de Lenin que el que exhibe con los dirigentes políticos actuales.

Las sangrientas purgas del 34 al 38 podían haberse vuelto a repetir 30 años más tarde, como un simple reflejo de esas variaciones tan sutiles y secretas a que nos tiene acostumbrados la política rusa y que siguen asombrando al público europeo.

Si se tratara de uno, dos o tres jefes uniformados desaparecidos en forma trágica, podría pasar pero una cadena de cruces alzadas en un lapso tan breve y con el mismo rango castrense resulta demasiado sugestiva hasta para el más fanático de los admiradores de la hoz y el martillo.

Y, como de costumbre, tratándose de asuntos internos de la complicada y policial política soviética, tendremos que esperar un par de años para saber exactamente qué ocurrió en los altos mandos rusos durante esta sorpresiva tempestad mortal que está silbando sobre la URSS.

Allá Como acá...

NOS HABÍA arrojado una de las mil bocas del Underground en Picadilly Circus. Era nuestra primera noche en Londres y, naturalmente, no podíamos contener una inquietud casi provincial bajo el peso de la ciudad inmensa. De todas maneras, habíamos llegado allí.

Desde un gigantesco panel nos saludaban Los Beatles, casi gritando una de sus últimas películas. Y los letreros luminosos, guiñando colores, nos indicaban la entrada del Soho. Un mundo extraño. Unos seres yendo y viniendo como si buscaran algo, algo que estaba en la calle, en los restaurantes chinos, en los clubes donde el strip tease es único y fuerte espectáculo. Lo sabíamos después, a la hora en que Christian Keeler, la del gran escándalo, se mostraba desnuda al embeleso de parroquianos adinerados.

Entramos al Soho, corazón mundano vecino del Londres elegante, de West End, de Regent Street —Café Royal—, Oscar Wilde—de Leicester Square, de Charing Cross. Karaby Street había cerrado sus tenduchos. Las habian abierto, de par en par, los clubes, los innumerables clubes que sólo admiten socios a equis libras la incorporación.

Fue entonces, en esa noche, cuando descu-

brimos que la delincuencia, la explotación de menores, eran cosas organizadas. Unos negros altos, espaldados, vigilaban en las esquinas el comercio, tratado en la calle, de unas rubias muchachas de no más de 16 años. Si alguna aceptaba una cita, tras ella, a corta distancia, avanzaba un lujoso automóvil. Era un control ejercido sin disimulo. Porque esos rufianes, capaces de liquidar cualquier diferendo a golpes, no se ocultan.

El mercado humano londinense empieza a preocupar a los flemáticos británicos. Las jovencitas que "trabajan" en el Soho pertenecen a una clase media que libra ruda lucha con la vida. Empiezan como empleadas de las grandes tiendas o son secretarías. Londres es el reino de las secretarías. "Al principio viajan en subterráneo —me decía alguien—, pero, luego, lo hacen en automóvil. Por cierto que no en el propio, ni conducido por ellas. Por ahí se va al desfiladero. Como los sueldos son relativamente bajos, las chicas buscan otros destinos. Y caen en manos de corruptores y explotadores.

Los ingleses están muy preocupados con este problema. Se dice que en la actividad nocturna, ejercida por jóvenes ofreciendo espectáculo a turistas y explotando las posibilidades de ese mundo multifacético, los ingresos crecen. Algunas ganan hasta 50 libras a la semana, suma que en otras ocupaciones



"Ovnis" en Chile

Un matutino ha venido informando, en detalle, sobre las experiencias de un chileno que, en estado de trance, entra en comunicación con los tripulantes de OVNIS. Las informaciones que estos enigmáticos seres proporcionan a este chileno son similares a las que otros testigos, en diversos países, han manifestado recibir, por vía telepática y a veces directa, en sus ocasionales contactos con los tripulantes de discos voladores: provienen de un mundo donde no existía guerra ni las enfermedades, y están preocupados por ayudar a la raza humana a superar su caótica situación actual, pero de manera indirecta, es decir, sin darse a conocer públicamente, sino a través de ciertos elegidos, quienes vendrían a jugar el papel de verdaderos profetas de esta mística interplanetaria. No es nuestro propósito calificar la autenticidad de estas curiosas experiencias, sino el de dar una breve reseña sobre los principales casos de OVNIS registrados en nuestro territorio, ya que toca la casualidad de que en Chile han ocurrido hechos sensacionales vinculados con este enigma del siglo XX que es el OVNI.

Durante la realización del Año Geofísico Internacional, en 1956, cuatro chilenos, dos destacados científicos y sus ayudantes, fueron dejados en la Isla Robertson, al sur de Decepción, junto a la Barrera Polar de Larsen, en el mar de Wedell. Una noche —siempre con el sol a la vista, como ocurre en esas latitudes durante el verano— uno de los científicos, cuya misión en Robertson era estudiar la fauna, flora y hielos de la zona, descubrió directamente sobre su cabeza dos objetos metálicos, en forma de puro, estacionados uno al lado del otro. Una vez que este científico hubo dado la alarma, todos en el campamento pudieron examinar los extraños objetos, medirlos en forma aproximada y detectar, mediante los contadores Geyger que poseían, con la consiguiente alarma, que la radioactividad ambiente aumentaba visiblemente.

Estos objetos, que permanecieron durante dos días completos sobre el campamento, efectuando solamente en dos ocasiones cortos vuelos, a inverosímil velocidad, para volver nuevamente a su primitiva posición, desaparecieron durante una tormenta, dejando como único rastro de su presencia una radiactividad que no tardó en descender a su intensidad normal. Mientras los objetos permanecieron flotando sobre sus cabezas, los cuatro expedicionarios tuvieron la inequívoca sensación de que eran observados minuciosamente por alguna inteligencia albergada en los OVNIS. El autor de estas líneas

conoce personalmente a los protagonistas de este caso, por cuyo motivo puede su autenticidad.

Hace algunos años, un médico, que subía por su automóvil, acompañado de su esposa, a eso de las 4 de la madrugada, nota que tres círculos, de color claramente visible a través parabrisas contra el cielo sin Luna, parecían detenerse sobre su coche, perfectamente alineados. Sólo cuando el auto, y volvió luego a avanzar, pudo comprobar que los objetos celestes se movían sobre su coche, en perfecta sincronía.



Subitamente el objeto se oscureció, se volvió de negro, esto sin separarse de los acompañantes —y un disco, iluminó con una luz encandecida el interior del automóvil. El médico, al control de su vehículo, al mirar de nuevo el disco central recuperó la primitiva y su color blanco. El médico, justamente, aceleró rumbo a su casa, hallaba próxima, y cuando entraba en ella para avisar el resto de su familia, y los tres objetos cruzaron enorme velocidad, y desaparecieron.

Este extraordinario caso, conocido por el público, la prensa informó ampliamente sus detalles. También el artículo tuvo oportuna escucha relata el protagonista, sin que afecte su sinceridad.

Como último caso, el protagonista, un funcionario de ENAP, el cual viajaba en camioneta por un lugar cuando bruscamente el motor se detuvo. El vehículo para buscar la "panne", diviso a un disco volador, aparentemente a corta distancia del suelo. De una escuálida sombra, que se aproximó a la camioneta. El funcionario de ENAP, aunque atemorizado, suficiente presencia de ánimo para preguntar que los objetos nada contestaron. ellas se apoyó en el motor, y ellas volvieron a moverse. El disco volador, al cual se apoyó el motor, volvió a aparecer. El funcionario de ENAP, apoyado en una mano, rayas blancas paradas, subsistieron. Como se ve, el territorio es rico en casos de OVNIS, muchos de los cuales son fácilmente comprobables, seriedad de los testigos, una recopilación ordenada de los casos más notables de Chile, el "dossier" de OVNI enriquecería a todas las

Esperamos que pronto entre nosotros un libro

Juan Alzamora.

La Otra Cara de los Investigadores Privados

**Todo es absolutamente Confidencial.
Pagan Impuestos y dan boleta de compraventa.
No tienen doble cero.
Ganan lo indispensable para vivir.**

AL CONOCER a uno y otro, se puede decir que son dos mundos. No hay nada de misterioso en la vida de un investigador privado. En la mayoría de los casos, se trata de un hombre común, que vive en un departamento, tiene una familia, paga impuestos y da boleta de compraventa. No tiene doble cero, como se le ha pintado en la prensa. Ganan lo indispensable para vivir.

En sus puestos, la nómina, por supuesto y como el resto de las personas, es totalmente "confidencial". Un hombre o una mujer que se dedica a esta profesión, significa la pérdida de un detective privado. Pero, en el fondo, son... personas comunes y corrientes que se ganan la vida como el común de los santiaguinos, sólo que en un oficio un poco fuera de lo común, que tienen sus familias y deben alimentarse y vestirse a pesar del salario.

—¿Cuál es la situación financiera de sus colaboradores?

—Idéntica a la mía. En el fondo, no se gana sumas exorbitantes, como muchos se imaginan, sino, por el contrario, ganamos lo justo para subsistir y a veces con sacrificio llegamos a fin de mes.

INVESTIGACION CON BOLETAS DE COMPRAS
Quiénes ocupan a las agencias de detectives privados, son en su mayoría industriales o propietarios de grandes firmas, que desean saber cuál es el comportamiento de un candidato a ocupar un puesto de confianza. Esto es: el medio de vida, ambiente en que se desenvuelve, amistades, antecedentes policiales, si es que los tiene familiares. En fin, una verdadera radiografía de la persona.

O los que requieren de estos servicios, repiten a menudo, para nada más difícil que hacer un trabajo de este tipo. No se lleva ni un pequeño archivo de nombres de las personas que requieren de alguna investigación, la razón es simple: CONFIDENCIAL.

El trabajo se efectúa en cuestión de días, según sea el caso, pero una vez terminado éste, se recibe la cantidad de dinero acordada, mientras que el agente jefe extiende la correspondiente "boleta de compraventa".

—¿Por qué ello?

—Simplemente, porque debemos cumplir con todas las de la ley e impuestos internos, que son algo ineludible. Total, lo nuestro es un negocio y debe pagar los impuestos correspondientes.

—¿Qué dice el membrete de la boleta?

—Informes confidenciales.

LOS OTELOS SANTIAGUINOS
—¿Cuentan entre sus visitantes a maridos o esposas?



El detective privado es un individuo que debe estar en permanente contacto con todo lo que sucede a su alrededor. De una información cualquiera, especialmente del tipo policíaco, puede depender su próximo trabajo.

...sas celosas, que quieren saber la vida sentimental de su "media naranja", cuando está ausente o no les ve?

—Siempre se hacen chistes con respecto a este punto, pero es cierto. Hasta nuestra agencia siempre llegan personas pidiéndonos estos servicios y nosotros, por supuesto, aceptamos. Una vez que concluye el caso, informamos a nuestro cliente. Todo ello se hace con la debida delicadeza, pero, en todo caso, nunca mostramos muestras evidentes. Sólo



"Nuestros métodos para trabajar son estrictamente confidenciales."

lo insistimos. No conocemos el carácter de las personas, ni podemos adivinar si se limitarán a una disputa conyugal, o uno de los dos, tomará un arma de fuego, transformando todo ello en un crimen.

TODA LA VERDAD Y NADA MAS...
—¿Qué ocurre cuando una de las personas a la cual investigan resulta ser de "trazo no muy limpio"?

—Nuestro deber es trabajar a conciencia, ello antes que nada, y si uno



Un grupo que conversa en el foyer de un cine o en el salón principal de un hotel: entre ellos puede haber un investigador privado, que recién comienza su labor o ya está sobre la pista de su desprevenido "cliente".

de los personales encargados resulta ser de antecedentes dudosos, nos limitamos a informar acerca de ello. Nosotros no tenemos la culpa de lo que el individuo haya hecho.

Un empleado de una agencia privada de investigadores, es un ciudadano común y corriente y, por lo tanto, no goza del respeto especial para trabajar...

—¿Aunque nuestro testimonio ante los Tribunales puede ser valioso, ello porque ese derecho de testimonio lo tiene todo ciudadano común?

—Cuando de improviso y por "gajes del oficio" un detective particular se introduce en un callejón sin salida y se da con su humanidad ante una, en ese caso, acude a un abogado, quien probará que su defendido se encontraba en "X" lugar por razones de trabajo.

PROFESIONALES SIN COLEGIO
—Aunque trabajemos en ello como detectives privados no recibimos instrucción alguna, puesto que no existe un instituto o colegio del cual egresar con un título —señala nuestro entrevistado—. Aquí no es como en Argentina, donde existe un instituto especializado en esta clase de materia y del cual se pueden tomar clases por correspondencia.

La tarde es tranquila, hay que hacer, pero nada, tray interludio se levanta bruscamente y coge su chaqueta, con lo que inicia el fin de la entrevista.

—Son las 17.30 y debo hacer un pequeño trabajo que nos encargaron —se disculpa.

Nos despedimos con un sorotón de manos y luego nos marchamos, aún con la impresión de no haber conocido a un investigador privado "de verdad".

Ayer se Celebró el "Día de la Enfermera"

Cerca de tres millones de mujeres en el mundo dedicadas a colaborar con el médico en su lucha por aliviar los males físicos, celebraron ayer el "Día de la Enfermera".

Se eligió el 12 de mayo, porque en un día como hoy nació la líder mundial de la Enfermería: Florencia Nightingale, dama británica famosa por su filantropía. Dolida de las privaciones que sufrían los compatriotas heridos en la guerra de Crimea (1854), organizó un cuerpo de enfermeras voluntarias que cumplió la tarea humana de restañar las heridas y consolar a los convalecientes. Por este gesto, se le denominó "Ángel de Crimea".

Este humanitario gesto de Florencia, el Gobierno británico quiso recompensarlo con 50 mil libras esterlinas, dinero que ella destinó a una Fundación que se entregó a la tarea de formar enfermeras y que poco tiempo después dio paso a la creación de la Cruz Roja.

En nuestro país la primera iniciativa destinada a formar enfermeras se materializó en 1902. Su propósito, según el texto que daba vida a la actividad, "capacitar enfermeras para atender a los pacientes en la sala de hospital y en el domicilio de éstos".

Hoy es una carrera universitaria, cuyo primer plantel funcionó en Temuco, esfuerzo combinado de la Universidad de Chile con la Universidad Austral. De aquellas 353 alumnas hoy la matrícula sobrepasa el millar.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

El Consejo General y Regional "Santiago-O'Higgins" del Colegio de Enfermeras de Chile, ha programado diversas actividades en este nuevo "Día de la Enfermera".

Visita y donaciones al Hogar de Menores de Carabineros. Hoy, a las 18.30 horas, sesión solemne en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, con asistencia de autoridades gubernamentales. El martes 13, a las 11 horas, inauguración del curso especializado en Oftalmología, en el hospital "San Juan de Dios".

La tarde es tranquila, hay que hacer, pero nada, tray interludio se levanta bruscamente y coge su chaqueta, con lo que inicia el fin de la entrevista.

—Son las 17.30 y debo hacer un pequeño trabajo que nos encargaron —se disculpa.

Nos despedimos con un sorotón de manos y luego nos marchamos, aún con la impresión de no haber conocido a un investigador privado "de verdad".



Dirigentes de la Sociedad "Igualdad y Trabajo", en su visita a nuestro diario. De izquierda a derecha, Carlos Barboza, Oscar Jofre, secretario general; Inés González y el presidente, Héctor León Duval.

Sociedad "Igualdad y Trabajo", 75 Años de Vida Fraternal

LA SOCIEDAD "Igualdad y Trabajo", se halla celebrando un vasto programa de actividades, con motivo de haber cumplido 75 años de prospera existencia. Esta entidad mutualista fue fundada el 6 de Mayo de 1894 y su primer presidente se llamó Sabino Silva Rojas.

A partir de la segunda mitad del siglo pasado, los obreros de la capital se incorporaron a las acciones sociales que luchaban por transformar la sociedad chilena. Los grupos intelectuales, singularmente los estudiantes universitarios, buscaron asidero en los "Ateneos". Allí se analizaban y discutían las ideas renovadoras que bullían en la vieja Europa. Los trabajadores con inquietudes asistían como espectadores a las charlas de difusión que se hacían en los "Ateneos". Pronto, dieron con la forma de reunirse ellos, a su vez, dando paso a la creación de las sociedades mutualistas.

Estas agrupaciones humanas se desarrollaron rápidamente por el país, especialmente en la zona norte —Iquique y Antofagasta— en donde laboraban grandes cantidades de obreros en los centros salitreros de la pampa.

En estas sociedades el miembro de ella encuentra asistencia social que difícilmente podría solventar de un modo particular. Médico, dentista, abogado, practicante, viático de hospitalización, son algunos de los beneficios gratuitos, que dispone el socio mutualista. Escuelas nocturnas de enseñanza básica, cursos de especialidades técnicas, bibliotecas, actos culturales, teatro, conferencias, scoutismo, deportes, son algunas de sus múltiples actividades.

Desde todo Chile, las sociedades congeneres han hecho llegar su saludo fraternal a la "Igualdad y Trabajo", a través de representantes y obsequios que harán perdurar en el tiempo las Bodas de Diamantes, que con tanto entusiasmo y regocijo celebran los socios y la generosa familia mutualista del país.

Pobre, pobre Torre Eiffel.

Este año se quedará sola y triste.
Este año América es el continente.
Donde usted mire hay mil cosas que descubrir.
Donde usted mire, va Braniff.

- 8 vuelos a Estados Unidos luminoso
- 8 vuelos al Perú enigmático
- 4 vuelos a Panamá con sol
- 1 vuelo a Ecuador encantador
- 1 vuelo a Bolivia milenaria
- 5 vuelos a Argentina europea
- ¿Qué le parece consultar con su agente de viajar IATA?

América es nuestro continente.
Braniff International.



para los conocedores y amantes de la buena música...

TOCADISCOS ALEMAN

ELAC

MIRACORD 16
ELAC ELECTROACUSTIC
GMBH - KIEL, ALEMANIA

CAMBIADOR AUTOMATICO
4 VELOCIDADES
ESTEREO

PIDA UNA DEMOSTRACION A LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DEL PAIS

IMPORTADORES
INDUSTRIAS ELECTRONICAS ALEMANAS
WAGNER, STEIN Y CIA. S.A.C.
AGUSTINAS 1022, ENTREPISO - UNION CENTRAL 1027
ESTADO 211 - SANTIAGO

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 535 DE 11 DE MAYO DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SORTEO

05958	— 100.00	06147	— 100.00	06321	— 100.00	06495	— 100.00	06669	— 100.00	06843	— 100.00	07017	— 100.00	07191	— 100.00	07365	— 100.00	07539	— 100.00	07713	— 100.00	07887	— 100.00	08061	— 100.00	08235	— 100.00	08409	— 100.00	08583	— 100.00	08757	— 100.00	08931	— 100.00	09105	— 100.00	09279	— 100.00	09453	— 100.00	09627	— 100.00	09801	— 100.00	09975	— 100.00	10149	— 100.00	10323	— 100.00	10497	— 100.00	10671	— 100.00	10845	— 100.00	11019	— 100.00	11193	— 100.00	11367	— 100.00	11541	— 100.00	11715	— 100.00	11889	— 100.00	12063	— 100.00	12237	— 100.00	12411	— 100.00	12585	— 100.00	12759	— 100.00	12933	— 100.00	13107	— 100.00	13281	— 100.00	13455	— 100.00	13629	— 100.00	13803	— 100.00	13977	— 100.00	14151	— 100.00	14325	— 100.00	14499	— 100.00	14673	— 100.00	14847	— 100.00	15021	— 100.00	15195	— 100.00	15369	— 100.00	15543	— 100.00	15717	— 100.00	15891	— 100.00	16065	— 100.00	16239	— 100.00	16413	— 100.00	16587	— 100.00	16761	— 100.00	16935	— 100.00	17109	— 100.00	17283	— 100.00	17457	— 100.00	17631	— 100.00	17805	— 100.00	17979	— 100.00	18153	— 100.00	18327	— 100.00	18501	— 100.00	18675	— 100.00	18849	— 100.00	19023	— 100.00	19197	— 100.00	19371	— 100.00	19545	— 100.00	19719	— 100.00	19893	— 100.00	20067	— 100.00	20241	— 100.00	20415	— 100.00	20589	— 100.00	20763	— 100.00	20937	— 100.00	21111	— 100.00	21285	— 100.00	21459	— 100.00	21633	— 100.00	21807	— 100.00	21981	— 100.00	22155	— 100.00	22329	— 100.00	22503	— 100.00	22677	— 100.00	22851	— 100.00	23025	— 100.00	23199	— 100.00	23373	— 100.00	23547	— 100.00	23721	— 100.00	23895	— 100.00	24069	— 100.00	24243	— 100.00	24417	— 100.00	24591	— 100.00	24765	— 100.00	24939	— 100.00	25113	— 100.00	25287	— 100.00	25461	— 100.00	25635	— 100.00	25809	— 100.00	25983	— 100.00	26157	— 100.00	26331	— 100.00	26505	— 100.00	26679	— 100.00	26853	— 100.00	27027	— 100.00	27201	— 100.00	27375	— 100.00	27549	— 100.00	27723	— 100.00	27897	— 100.00	28071	— 100.00	28245	— 100.00	28419	— 100.00	28593	— 100.00	28767	— 100.00	28941	— 100.00	29115	— 100.00	29289	— 100.00	29463	— 100.00	29637	— 100.00	29811	— 100.00	29985	— 100.00	30159	— 100.00	30333	— 100.00	30507	— 100.00	30681	— 100.00	30855	— 100.00	31029	— 100.00	31203	— 100.00	31377	— 100.00	31551	— 100.00	31725	— 100.00	31899	— 100.00	32073	— 100.00	32247	— 100.00	32421	— 100.00	32595	— 100.00	32769	— 100.00	32943	— 100.00	33117	— 100.00	33291	— 100.00	33465	— 100.00	33639	— 100.00	33813	— 100.00	33987	— 100.00	34161	— 100.00	34335	— 100.00	34509	— 100.00	34683	— 100.00	34857	— 100.00	35031	— 100.00	35205	— 100.00	35379	— 100.00	35553	— 100.00	35727	— 100.00	35901	— 100.00	36075	— 100.00	36249	— 100.00	36423	— 100.00	36597	— 100.00	36771	— 10
-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------	------

PREMIO MAYOR

1.000000

[illegible]

— 100.00	25189	— 100.00	27935	— 100.00	30072	— 100.00	32458	— 100.00	3
25230	100.00	28123	100.00	30212	100.00	32698	100.00		

2 MIL ESCUDOS		5 MIL ESCUDOS		10 MIL ESCUDOS		20 MIL ESCUDOS		50 MIL ESCUDOS		100 MIL ESCUDOS		200 MIL ESCUDOS		500 MIL ESCUDOS		1,000 MIL ESCUDOS	
066	ent. 100.00	574	ent. 100.00	641	ent. 100.00	13641	— 100.17980	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851	— 100.19851
067	ent. 100.00	575	ent. 100.00	642	ent. 100.00	13642	— 100.17995	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855	— 100.19855

TERMINACIONES: LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON EL 1,600,000. EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR. SIEMPRE QUE SEA MAYOR QUE LA CANTIDAD DE LA PRIMERA TERMINACION.

ALEJANDRO POILLOT LUNA
Notario

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE
Gerente

Grifos Abiertos y Basurales Preocupan a Vecinos de Ñuñoa



Agua que nos has de pagar...

Trampa para automovilistas.



Foco de infecciones

Acto de Graduación en U. Santa María de Valparaíso

VALPARAISO (Corresponsal).— El sábado, a las 18.30 horas, en el Aula Magna, tuvo lugar la Ceremonia de Graduación y Termino del Año Académico 1968 de la Universidad Técnica Federico Santa María, acto público que fue presidido por el Rector, Dr. Jaime Ciang Acosta y miembros del Consejo Superior, y a cual asistieron autoridades, padres y familiares de titulados y egresados, alumnos y ex alumnos.

APORTE DE PROFESIONALES AL PAIS

En esta oportunidad llegan al término de sus estudios académicos cincuenta y nueve alumnos, quienes estudiarán en condiciones de preparar sus memorias y dar sus exámenes de grado para recibir sus títulos profesionales. La promoción académica de 1968 permitirá aportar al país en el campo tecnológico de nivel superior a 6 constructores civiles, 37 técnicos electricistas, electrónicos, mecánicos, en maderas, químicos; 15 técnicos decoradores; y 15 ingenieros constructores electricistas, electrónicos, mecánicos y químicos.

La nómina oficial de los egresados es la siguiente:
Facultad de Construcción, Escuela de Construcción
Civiles: Cerutti Vicente, Carlos, Chavarria, Rodolfo,
Jaime, Rodríguez, Juan, Pineda, San-
güey, Teuber Bitner, Ricardo, y Veyl Carols, Raúl.
Escuela de Ingenieros Constructores: Gutiérrez Telles,
Arturo, y Saavedra Cruz, Patricio.
Facultad de Electrotecnia, Escuela de Técnicos.
Electricistas: Azuleira Millas, Hugo; Alborno Aranda,
Patricio; Muñoz Muñoz, Aldo; Reiza Aguirre, Eduardo.
Hage Fuentes, Carlos, y Tapia Crispí, Gregorio. Escuela
de Técnicos Electróicos: Forasté, Andrés, y Garza,
Eduardo. Escuela de Electricistas: Rodríguez Schulz, Dani-
el. Escuela de Ingenieros Electricistas: Garretón Cor-
rá, Edgardo, Patricio y Rendic Davis, Raúl. Escuela
de Ingenieros Electronicos: Durán Schwarzenberg, Os-
car; Felck Laudin, Rodolfo; Palacios Fagerstrom, Hu-
go; Schmidt Andrade, Iván Eugenio, y Silva Bitt
Leopoldo.
Facultad de Mecánica, Escuela de Técnicos en Ma-
daderas: Vana Meins, Alberto. Escuela de Técnicos Me-
cánicos: Villalón Vargas, Fernando; De la Barra vo
Goldammer, Hugo; Galliguillos Videla, Hector; Go-
rigolitta Carneyro, Jorge; Ortega Martínez, Patricio,
Peñafur Moraga, Cristian, y Vásquez Panay Rodrigo.

Turismo Pop Ferrocarriles

VALPARAISO. — Para promover el turismo entre los trabajadores, empleados estatales y particulares, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado está organizando un plan a nivel nacional, según manifestaron al Intendente de la provincia, Enrique Vicente.

El plan de turismo opera mediante una sociedad mixta, donde la empresa ferroviaria posee el cinco por ciento de las acciones. El plan de trabajo opera mediante un sistema de bonos de turismo que se venderán en todos los

pueblos y ciudades del país, ya sea en forma individual o por grupos. En el caso de las empresas operará el sistema mediante descuentos por millas a los interesados.

En agosto del presente año se pondrá en marcha el plan con la organización completa y venta de bonos. El interesado podrá, de tal manera, recorrer el país de Arica a Punta Arenas ya que el servicio contará con fe-

Turismo Popular Impulsa Ferrocarriles del Estado

100

EX m.r.
STON:



TON...
D CHILE LTDA.
Casillo 1035 - Santiago
arrascal 5550

2.0 Nicolas Esparsa, 46: 1.0 Estrella La Franca, con 55: 4.0 Pobl. Morandé, 52: 5.0 Lo Espinoza, 50: 5.0 Católico, 50: 5.0 San Juan, 50: 5.0 Estudiantil, 50: 9.0 Union Bleriot, 46: 10.0 Union Florida, 44: 11.0 Copihues Rojas,

AGRICULTOR

APEROS PARA
LABRANZA EN
CAÑA MOY
SUELA.

Reich y Cía. Ltda.

AVENIDA BERNARDO
O'HIGGINS N.º 3796.
FONOS: 90206-97328.

KARDEX^{m.r.}
REMINGTON:



"SOLO ES KARDEX SI ES REMINGTON..."

REMINGTON RAND CHILE LTDA
Teatinos 449 - Tel. 68211 - Casillo 1035 - Santiago
Planta Industrial: Corralal 5550

A black and white photograph of a coastal town, likely in Japan, viewed from an elevated position. The town is built on a hillside overlooking the sea. Several buildings are visible, including a prominent white structure with a dark roof. The foreground shows a rocky, sloping terrain with some vegetation. The background features a range of mountains under a cloudy sky.

PAISAJE DE CHILE: Al alcance de todos los presupuestos.

Rockefeller Inició su Gira a América Latina

Nueva York, (UPI). — El Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, voló hacia Miami para mantener una entrevista final con el Presidente Nixon, en el vecino cayo Biscayne, antes de dar inicio a su misión de estudio por la América Latina.

Inmediatamente después de la reunión de despedida, Nixon dijo a los periodistas que consideraba la misión latinoamericana encabezada por Rockefeller como "una de las más vitalmente importantes emprendidas jamás por un grupo privado de los Estados Unidos."

ha sido estudiada muchas veces, agregó el titular de la Casa Blanca, el viaje de Rockefeller era "muy necesario" y vitalmente importante para desarrollar nuevas y mejores relaciones con la América Latina y nuevas direcciones políticas en esta zona sumamente crítica del mundo.

Si bien la América Latina

Conmemora 50 años de primer vuelo: 390 Aviones Participan en "Carrera Loca" Londres-N. York

LONDRES, 11 (ANSA). — Esta noche la carrera transatlántica organizada por el "Daily Mail" definida como la "Carrera más Loca del Mundo".

Entre los últimos participantes figuran un piloto de la "Royal Navy", que efectuará la travesía desde Nueva York a Londres en un avión supersónico "Phantom" (El último en competencia: otros dos "Phantom" de la marina efectuaron la misma travesía durante la semana con los mejores tiempos absolutos de velocidad) y un piloto de la "Royal Air Force" que efectuará la travesía en un caza británico de tipo "Victor".

Mientras tanto llegó a las Islas Hebridas el piloto Mira Slovak, con su minúsculo y

livianísimo avión con motor de doce caballos. Slovak lucha ahora con el tiempo tratando de llegar a la torre del correo de Londres antes del cierre oficial de la carrera, es decir, hoy a medianoche.

La carrera "Loca" se efectúa con partida desde la torre del edificio de correos de Londres y del Empire State Building de Nueva York. Participaron, y están participando, en total trescientos noventa personas. Se asignarán veintinueve premios distintos por categorías, por un total de sesenta mil libras esterlinas. La competición se realiza en conmemoración del primer vuelo transatlántico sin escalas, efectuado hace cincuenta años por Sir John Alcock y Sir Arthur Whitten Brown.



Política Rumana

MILAN, 11 (ANSA). — Nicolae Ceaușescu, Presidente de Rumania y primer secretario del Partido Comunista rumano, reestuvo en una entrevista al periódico "Il Corriere della Sera", los principios de la política rumana, citando la no ingerencia en los asuntos internos de otros países, la liquidación de los bloques militares, la desmilitarización, también, con China "popular y las vías nacionales al comunismo para los países socialistas."

Repatriar Restos de Del Río

HOUSTON (Texas), 11 (UPI). — Los restos del estadista chileno Sotero del Río, que fue Vicepresidente de su país de 1962 a 1963, serán llevados al mar, por avión, a Miami, a fin de trasladarlos allí a un aparato de la Línea Aérea Nacional chilena (LAN) que los llevará a Santiago al día siguiente.

El paciente parecía estar recuperándose normalmente de la intervención quirúrgica en la que se le reemplazó la debilitada sección de una arteria con otra artificial, de dacrón.

Chocan Aviones en Vuelo

TOKIO, 11 (UPI). — Tres pilotos japoneses perdieron hoy la vida, al chocar en el aire sus respectivos aviones de caza, mientras volaban en formación sobre la Base Aérea de Mito.

El accidente se registró poco después del mediodía, sobre las elevaciones situadas cerca de la ciudad de Hirata, al oeste de Tokio.

Las autoridades investigan el hecho. Testigos presenciales dijeron que las tres máquinas realizaban acrobacias y al parecer sus alas chocaron en vuelo.

Ex S. Genaro Sigue Milagroso

NAPOLIS, 11 (ANSA). — Se supo en círculos religiosos napolitanos que "el milagro de San Genaro" se reprodujo también hace algunos días, mientras en el Vaticano se decidía la eliminación del calendario del Santo. Ocurrió durante grandes no públicas en su honor. El "Milagro de San Genaro" ocurre generalmente el tres de mayo, el diecinueve de septiembre, aniversario del martirio del Santo y el dieciséis de diciembre, aniversario de la Erupción del Vesuvio de 1631, de la cual el Santo salvó a Nápoles, según una creencia popular.

Luchas en Medio Oriente

TEL AVIV, 11 (ANSA). — Los jordanos dispararon esta mañana con "bazookas" y armas automáticas contra una patrulla de israelíes en la zona septentrional del valle de Beisan. Los israelíes respondieron al fuego, informa el portavoz de Tel Aviv.

Las hostilidades comenzaron a las 6.30 (hora local).

Cazas de USA a Jordania

EL CAIRO, 11 (ANSA). — Dieciocho cazabombarderos norteamericanos tipo "Starfighter", llegaron a Jordania, trascediendo hoy en Amman.

Es una noticia de prensa, no oficial. Se trata del primer grupo de un envío a dicho país, cuya aviación fue semidestruida en la guerra de los cinco días de 1967 con Israel.

El mes último, se dio en Washington la noticia oficial de dicho abastecimiento a Jordania.

Avión Arrasó una Casa

LA JOLLA, 11 (ANSA). — Seis personas murieron en el accidente aéreo de ayer en Los Angeles.

Un bombardero B-26 de la Segunda Guerra Mundial, convertido en un laboratorio volante para experimentos con aparatos electrónicos militares secretos, perdió altura poco después de despegar del aeropuerto internacional de Los Angeles y cayó sobre un edificio, arrasando el techo del mismo con un ala. Terminó estrellándose contra otro edificio.

Los muertos son cuatro tripulantes y dos personas que vivían en los edificios embudidos, un hombre y una mujer.

Clima Moral Malsano

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (ANSA). — El Papa aludió hoy al clima frecuentemente malsano y moralmente infeliz en que la infancia se encuentra en el desorden y la licencia del mundo moderno y solicitó a los fieles una sana y sufrida reacción.

Escorial

INICIA LA TEMPORADA DE INVIERNO EN SUS NOCHES DE GRAN PRESTIGIO CON ARTISTAS DE GRAN JERARQUÍA

OS DUENDES GITANOS

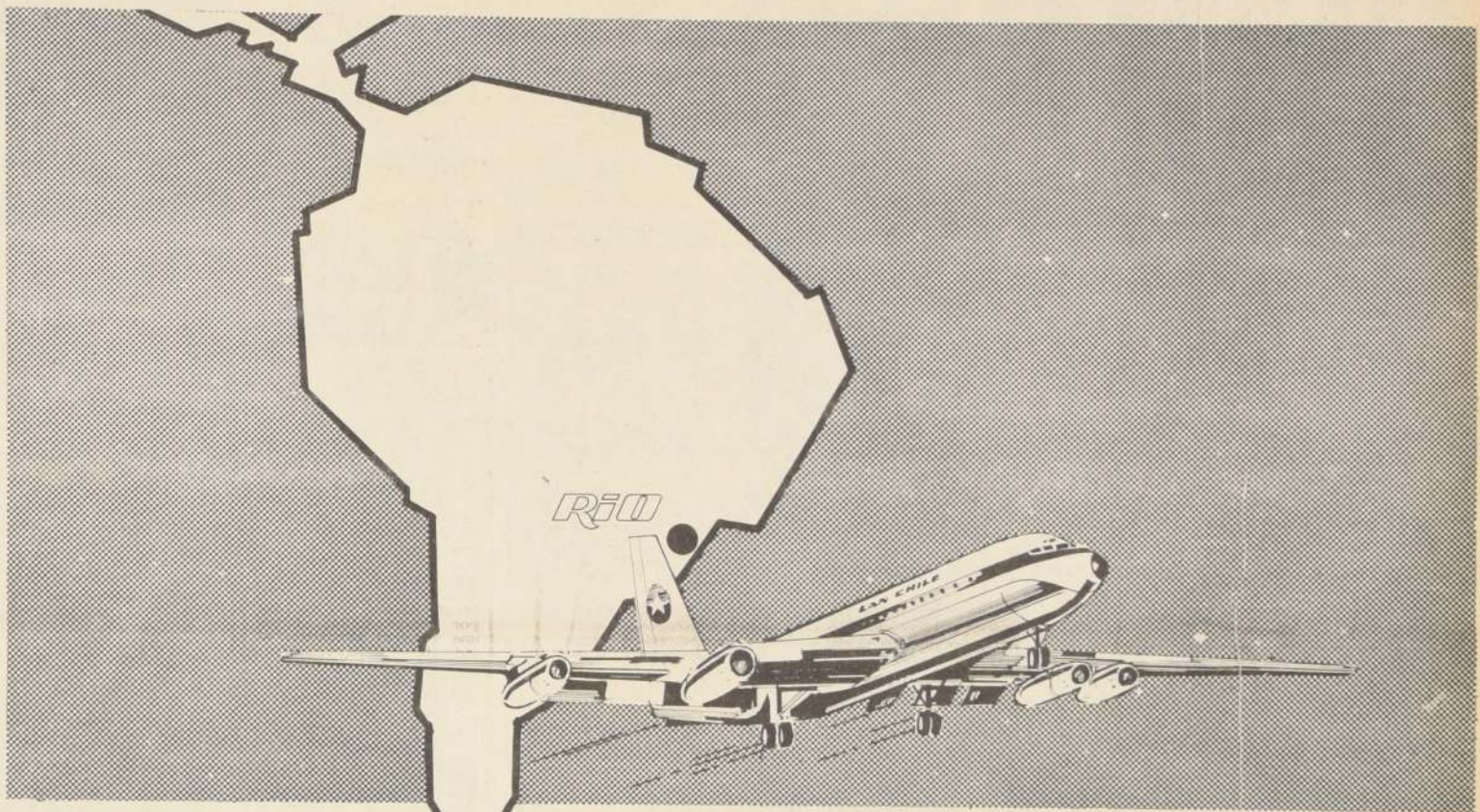
Arte y Señorío Español

RUTH KEMP

vedette Internacional

Las Noches de Escorial

No se cobran precios de Boite.



LAN

ANUNCIA SU NUEVA RUTA A RIO



Ahora es RIO DE JANEIRO, la ciudad maravillosa, la que está a su alcance en los lujosos Jets BOEING de LAN, y con su extraordinario servicio a bordo.

Sea usted de los primeros en viajar a RIO por LAN. Consulte a su Agente de Viajes o en LAN INTERNACIONAL y reserve hoy mismo sus pasajes para los próximos vuelos... aprovechando el Crédito LAN, en 13 cuotas.

LAN

LA LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE

PUDAHUEL: SALIDAS Y LLGADAS

ALITALIA
(Linea Aérea Italiana)
(733452)

VUELO AZ 570: Llega a las 15.20 horas, procedente de Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Milán y Roma.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(73-3180-73-4348)

VUELO 216: Llega a las 17.55 horas procedente de Mendoza y Buenos Aires.

VUELO 217: Sale a las 18.30 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires.

VUELO 360: Llega a las 10.45 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 con destino a Lima y Miami.

APSA

(Aerolíneas Peruanas)
(73-4447)

VUELO 91: Llega a las 4 horas procedente de Los Angeles, con escalas en Ciudad de México, Guayaquil y Lima. Sale a las 5 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 92: Llega a las 9.45 horas procedente de Buenos Aires.

AIR FRANCE
(73-4924-73-4583)

VUELO 217: Llega a las 17.10 horas procedente de París, con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Lisboa.

AVIANCA
(Aerolíneas Colombianas)
(734327)

VUELO 020: Llega a las 8.50 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 9.35 horas, con destino a Lima, Quito, Bogotá, Miami y Nueva York.

VUELO 021: Llega a las 17.30 horas, procedente de Lima, Bogotá, Miami y Nueva York.

BUA

(Lineas Aereas Britanicas)
(73-3071)

VUELO 663: Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VUELO 664: Sale a las 14.40 horas con destino a Londres y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 971: Llega a las 12.20 horas, procedente de Lima y Nueva York. Sale a las 13.05 horas, con destino a B. Aires.

VUELO 978: Llega a las 10.20 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 11 horas, con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES
(73-4869)

VUELO 422: Llega a las 11.25 horas de Vancouver, con escalas en ciudad de México y Lima.

VUELO 421: Sale a las 22.40 horas con destino a Lima, ciudad de México, Vancouver y Tokio.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45: Llega a las 18.15 horas, procedente de Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Panamá y Miami.

IBERIA
Lineas Aereas de España
(734619-734881)

VUELO 983: Llega a las 23.20 horas, procedente de Lima, Bogotá, Caracas, San Juan de Puerto Rico y Madrid.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL



POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, man-
tención y funcionamiento de
vehículos motorizados. Examen
documentos ambos sexos.

MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

LAN-CHILE
(En Los Cerrillos)
(572195)

VUELO 942: Sale a las 10 horas, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapo, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica.

VUELO 953: Llega a las 16.55 horas, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Copiapo y La Serena.

VUELO 263: Sale a las 9.30 horas, con destino a Concepción, Temuco y Valdivia.

VUELO 831: Sale a las 8.30 horas, con destino a Concepción, Osorno, Pto. Montt, Balmaceda y Pta. Arenas.

VUELO 830: Llega a las 18.30 horas, procedente de Punta Arenas, Balmaceda, Pto. Montt, Osorno y Concepción.

VUELO 262: Llega a las 17.45 horas, procedente de Valdivia, Temuco y Concepción.

VUELO 201: Sale a las 11 horas, con destino a Concepción.

VUELO 205: Sale a las 17 horas, con destino a Concepción.

VUELO 200: Llega a las 10.20 horas, procedente de Concepción.

VUELO 204: Llega a las 16.20 horas, procedente de Concepción.

LAN-CHILE
(Linea Aerea Nacional)
(734307)

VUELO 152: Sale a las 9.30 horas, con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá y Miami.

VUELO 160: Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro y Buenos Aires.

VUELO 90: Sale a las 15.30 horas, con destino a Arica.

VUELO 151: Llega a las 9.30 horas, procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

VUELO 91: Llega a las 20.40 horas, procedente de Arica.

VUELO 85C: Sale a las 10.15 horas, con destino a Punta Arenas.

VUELO 84C: Llega a las 18.30 horas, procedente de Punta Arenas.

LUFTHANSA

(73-4161)

VUELO 503: Sale a las 8 horas con destino a Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Dakar y Frankfurt.

SWISSAIR

(Lineas Aereas Suizas)
(73-4714)

VUELO 202: Llega a las 15 horas, procedente de Zurich, con escalas en Ginebra, Dakar, Rio de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VUELO 201: Sale a las 16.30 horas con destino a Zurich y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Ginebra.

EL GRAN CIRCO Nº 1 DE CHILE DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO CONMOCIONA A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE.

ZINKA, LA NIÑA MINIFALDA DOMADORA ALEMANA DE LEONES, Y NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969, MAÑANA MARTES EN PEDRO DE VALDIVIA, EL 14 EN MARIA ELENA; EL 16 EN TOCOPILLA



TURNOS DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 10 AL 17 DE MAYO DE 1969

1er. SECTOR.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia.

York, Compania N° 1037; Francia, Moneda N° 939; Boston, Bandera N° 801; Septiembre, Víctor Subercaseux N° 9; Imperio, Estado N° 269.

2° SECTOR.— Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

San Rafael, Avenida Matucana N° 969; Foster, San Pablo N° 2808; Labrin N° 2; Chacabuco N° 433; Profesional, San Pablo N° 2303; Las Agustinas, Riquelme N° 373; Quinta Normal, Avenida J. J. Pérez N° 4223; Navidad, Miguel de Atero N° 2624; Lourdes, San Pablo N° 4295.

3er. SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Población Los Nogales, Zanjón de La Aguada, San Diego.

Estefanía, Avenida Bernardo O'Higgins N° 2822; Eugenio, Avenida España N° 299; Santa Ana, Avenida Vergara N° 16; San Alfonso, Avenida Blanco N° 2898; Arcaia, Los Muermos N° 202; Pudahuel, Los Pajaritos N° 5771; Mapocho, Avenida Ecuador N° 4393; Carrera, Los Pinguinos N° 4294; Población Los Nogales.

4° SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego.

La Salud, Avenida Vicuña Mackenna N° 27; Avila, Avenida Portugal N° 201; Kraizel, Avenida Portugal N° 698; Pinto Soto, San Diego N° 1325; Franklin, N° 798; Nobel, Avenida Matta N° 698; Schmeisser, San Francisco N° 90; Arturo Prat, Arturo Prat N° 698.

5° SECTOR.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.

Salvador, Avenida Salvador N° 9; Los Leones, Avenida Providencia N° 2574; Pedro de Valdivia, Avenida Pedro de Valdivia N° 925; Los Salides, Avenida Amerco Vespucio Norte N° 1033; IV Centenario, Avenida IV CENTENARIO N° 6045.

6° SECTOR.— Bilbao, Irarrázaval, Avenida Bustamante, Macul, La Reina.

Neptuno, Avenida Irarrázaval N° 2731; Santa Marta, Vicente García Huidobro N° 4065; Macul, Avenida J. P. Alessandri N° 2053; Pasteur, Obispo Orrego N° 1015; Eva, Avenida Hamburgo N° 1065; Miami, Avenida Pedro de Valdivia N° 2076; Luján, Avenida Salvador N° 1940; Solari, Monseñor Edwards N° 1176.

7° SECTOR.— Avenida Vicuña Mackenna, Zanjón de La Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.

Melendez, Avenida Buzeta N° 470; Rudonidia, Alejandro Lobos N° 2789; La Linea, Fernández Albano N° 02880; Población J. M. Caro; San José, San Ignacio N° 4204; E. I. Llano, Gran Avenida N° 3388; Magallanes, Gran Avenida N° 10782; San Luis, Avenida Berlin N° 773; Moreno Muñoz, Santa Rosa N° 8119; Colo Colo, Alvarez de Toledo N° 477; Lisboa, José Ureta N° 832; Sud Americana, Pedro Reska N° 2033; Pobl. Santa Elena; Vendome, Los Molles N° 4206; Población Dávila; Pizarro, Santa Rosa N° 2510-C.

8° SECTOR.— Avenida Santa María, Renca, Avenida Fermin Vivaceta, Avenida Independencia, Avenida El Salto, Avenida Recoleta.

Lorenz, Avenida Independencia N° 466 Santa Fe, Avenida Independencia N° 4290; Vaisman, Avenida Recoleta N° 2110; Sevilla, Avenida Fermin Vivaceta N° 1202; Ibáñez, Avenida J. M. Balmaceda 334, Renca; Presidente Ríos, Avenida Soberanía N° 1019; La Franciscana, Avenida Recoleta N° 271; REYES; Avenida Valdivieso N° 596.

TURNOS PERMANENTES: FARMACIA DE URGENCIA, Avenida Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para atender el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

FRENOS

Que no digan "era", diga Soy el Rey de la Carretera "A", es que viajo asegurado. Viaje con Sola y Jurado. Frenos vulcanizados y remachados. Trabajos rápidos y garantizados.

ALAMEDA 2456 - FONO 93349

Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestro 100 Premios



NOMBRE.....

EDAD.....

Calle en que vive.....



Bangkok es una ciudad de contrastes. Con el fondo majestuoso del mundialmente famoso "Wat Arun" ("Templo del Amanecer"), un moderno

motor de fuera de borda impulsado cargado barco a través de uno de los numerosos "klongs" o canales. Este es un espectáculo familiar en la antigua capital del sudeste del Asia.

DICK TRACY



TARZAN



JUAN MARINO



Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento de Teatro de la U. de Chile. Descaño.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342). 19 hrs. Cinética Científica.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88380). Teatro de Ensayo de la U. Católica. Descaño.

CARLOS CARLOLA. San Diego 246 (88380). Silvia Piñero y Emilio Gaete. 19.15 hrs. Juan en Sociedad.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descaño. Circo Estatal de Hungría.

MARIU. San Antonio 149 (397907). Lucho Cifuentes y Orlando Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "La Tía de Carlos".

MONEDA. Moneda 920 (715451). Jueves 15 de Mayo. "La casa de los 7 Balcones", de Alejandro Casona.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Bonino en: Enunciados y adivinanzas".

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Bim Bam. 19.15 y 23.15 hrs. "Sapolo 10... a la luna".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia. de los Cuatro. 19.30 hrs. "Entretenidos a la hora".

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). Cia. de las Varitas Strip Tease. 19.45 y 23 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Sana Bouquet. 19.15 hrs. "Vidas Privadas".

SAN JOAQUIN. Panamericana y Dominica. 19.15 hrs. "El Cumpleaños" y "El Panto".

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480531). Jueves 15. "El árbol que no se puede oír cuando el agua está corriendo", de Robert Anderson.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). A las 19 y 22 horas. "Lámpara Mágica de Praga". Me.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. Desde las 10 hrs. "La Brigada del Diablo".

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. Desde las 10 hrs. "La indomable Angelica".

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555). Rot. Desde las 11 hrs. "Adorable canalla".

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824). Rot. Desde las 10.30 hrs. "El Adorable Canalla".

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Rot. Desde las 14 hrs. "Los Cañones de San Sebastián".

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052). Descaño.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. Desde las 10 hrs. "Barrabás".

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Rot. Desde las 14 hrs. "Los cañones de San Sebastián".

DUCAL. Agustinas 777 (35375). A las 13, 15.40, 18.30, y 21.30 hrs. "Romeo y Julieta".

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). A las 13.30, 16.30, 18.30, y 21.30 hrs. "Las Pre-Universitarias".

FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Días de Iras".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 14.45, 18.15, y 21.45 hrs. "Oliver".

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. Desde las 10.30 hrs. "La noche del día siguiente".

HUERFANOS. Huérfanos 930 (335555). A las 11, 14.30, 18, y 21.40 hrs. "Las Santas del Pescador".

IMPERIO. Estado 235 (397960). Rot. Desde las 10 hrs. "Amor con condición".

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. Desde las 10 hrs. "Fuga del Infierno".

LIDO. Huérfanos 680 (34366). A las 13.30, 16, 19, y 22 hrs. "Elvira Madigan".

MAYO. Monjitas 873 (391201). Rot. Desde las 10 hrs. "Marnie".

METRO. Bandera-Unión Central (83361). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Donde las águilas se crían".

NILO. Monjitas 873 (302078). Rot. Desde las 10 hrs. "El Macho".

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Marnie".

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Rot. Desde las 10 hrs. "El Macho".

REAL. Compañía 1040 (65555). Rot. Desde las 10 hrs. "Fuga del Infierno".

REX. Huérfanos 735 (31343). A las 11, 15.30, 18.30, y 21.30 hrs. "El Bebé de Rosemary".

RIO. Monjitas 743 (33550). Rot. Desde las 11 hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.

RTZ. San Antonio 50 (38061). Rot. Desde las 11 hrs. "Benjamin - el despertar de un joven inocente".

SAVIERA. San Antonio - I. Valdés V. (36093). Rot. Desde las 13 hrs. Insaciable en el amor.

NOXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. Desde las 10 hrs. "El Poker de la Muerte".

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). Rot. Desde las 14 hrs. "Los cañones de San Sebastián".

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). A las 11, 15, 18.30, y 22 hrs. "2.001 Millas del Espacio".

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Rot. Desde las 11 hrs. "La Brigada del Diablo".

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Rot. Desde las 10 hrs. "Donde las águilas se crían".

TIvoli. Huérfanos 757 (30611). Rot. Desde las 10 hrs. La cueva del Vampiro. Vivirás.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Rot. Desde las 11 hrs. Así no se trata a una dama.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Rot. Desde las 10.30 hrs. "El adorable Canalla".

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Por amor a Ivy".

YORK. Ahumada 166 (66687). Rot. Desde las 10.15 hrs. "Rachel, Rachel".

Cine Guía

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Rot. Desde las 14 hrs. Acompañame. Amor en el Aire. Yoel Valiente.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. Desde las 14 hrs. Ceremonia Secreta. Los Despiadados.

SECTOR ÑUÑO-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Rot. Desde las 14 hrs. La Sentencia del Fugitivo. Espera en la Oscuridad.

DANTE. Washington 26 (494359). A las 16.30, 19.30, y 22.30 hrs. El Adorable Canalla. Aventuras. Mayores de 21.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Rot. Desde las 14 hrs. Un novio para dos hermanas. Cuando tú no estás.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.15, 19.15, y 22.15 hrs. Elvira Madigan. Drama. Mayores de 21.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). A las 19 y 22 hrs. El corazón es un cazador solitario. Mayores de 18.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). A las 18 y 21.30 hrs. Ceremonia Secreta. Los despiadados.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios V. (43116). A las 18.30 y 22 hrs. Los cañones de San Sebastián. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 19.15 y 22.15 hrs. La brigada del Diablo. Guerra. Menores.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19 y 22.15 hrs. Amor con condición. Francesa. Mayores de 21.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16, 19, y 22 hrs. El Adorable Canalla. Aventuras. Mayores de 21.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 18 y 22.15 hrs. Los cañones de San Sebastián. Aventuras. Mayores de 18. EE. UU.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Buenos Días Condecita.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Buenos Días Condecita.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Rot. Desde las 14 hrs. La venganza de Fumanchú. Viva la Mafia. Las Boinas Verdes.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845). Rot. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Buenos días condecita.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. Desde las 14 hrs. Acompañame. Amor en el Aire. Yo, el valiente.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 13 hrs. Amor en el Aire. Acompañame. Yoel valiente.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. Desde las 14 horas. Festival de Tom Jerry. Donde las águilas se crían. Mayores de 18.

AMERICA. Nuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 hrs. La Frontera en Llamas. Las Boinas Verdes. La batalla decisiva.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 14 hrs. Django dispara primero. Por un puñado de dólares. 24 Horas de Fuego.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 hrs. El libro de la Selva. W. Disney. Menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51122). Rot. Desde las 14 hrs. Las Boinas Verdes. La batalla decisiva. El cuarto está cerrado.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. Desde las 14 hrs. Al calor de la noche. Donde sobra un hombre. El camino del Oeste.

MISTRAL. San Diego 279 (61994). Rot. Desde las 14 hrs. El desierto viviente. La fuga fantástica. Un italiano en Australia.

SUR. San Diego 935 (61524). Rot. Desde las 14 hrs. Al borde del terror. Vivirás Huyendo. La cueva del Vampiro.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957). Rot. Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe en el siglo XX. La Trampa. El regreso de Ringo.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 hrs. Las Tocables. El Dios Fingido. Mayores de 21.

ROMA. San Diego 230 (67258). Rot. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Buenos días condecita.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-MEDA-BRASIL-ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Rot. Desde las 12 hrs. Al borde del terror. La trampa. La cueva del vampiro.

EL BOSQUE. Pard. 33 G. Avenida (581522-anexo 227). Rot. Desde las 17 hrs. Los chales. El Aniversario.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Rot. Desde las 14 hrs. Espera en la Oscuridad. La sentencia del Fugitivo.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. Desde las 11 hrs. La Noche del día siguiente. Drama. Mayores de 18.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Rot. Desde las 14 hrs. Las Boinas Verdes. La batalla decisiva. El cuarto está cerrado.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. Desde las 14 hrs. El rebelde. Por un puñado de dólares. 24 horas de Fuego.

COLON. San Pablo-Maipú (73146). Rot. Desde las 14 hrs. Los tuyos, los míos, los nuestros. El Puerto de la muerte.

MINERVA. San Pablo 3230 (73342). Rot. Desde las 14 hrs. La fuga fantástica. El desierto viviente. Un italiano en Australia.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Rot. Desde las 14 hrs. Tuya en Septiembre. Mejor viuda que... El salario del crimen.

SECTOR QUINTA NORMAL-MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Rot. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Buenos días Condecita. Musical. Menores. Raphael.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566). Rot. Desde las 14 hrs. Las tijeras del diablo. Requiem para un dandy. El Salvaje.

LIBERTAD. Vivaceta 2003 (37627). Rotativo desde las 14 hrs. Requiem para un dandy. Las tijeras del diablo. El salvaje.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Rot. Desde las 14 hrs. Por un puñado de dólares. El Rebelde. 24 Horas de fuego.

COMUNALES.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Rot. Desde las 14 hrs. El Mundo loco de los jóvenes. Primer cuartel.

PLAZA. (Talagante) (66). Rotativo desde las 15 hrs. La noche del Halcón. Los alegres aguilas. Mujeres. Mujeres. Mujeres.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Rot. Desde las 14 hrs. Comprame ese hombre. Los valientes mueren jóvenes.

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530). Rot. Desde las 15 hrs. Grandes Amigos. Seguiré tus pasos.

SASTRE ESPAÑOL

MARTIN MUÑOZ RADA

Siempre a sus órdenes

Departamento Técnico

ESTADO 91

Oficina 507 - 5. Piso

¿QUIÉNE ES PUERTO?

...y siempre hay cosas nuevas que decir y que fotografiar de esta ciudad diferente. La edición de mayo de la revista EN VIAJE cuenta lo nuevo y recuerda lo histórico de la ciudad en cuya bahía tuvo lugar la gesta máxima de la Armada chilena. Además un reportaje a los aspectos humanos del otro gran personaje que los chilenos poseemos en mayo: el Congreso Nacional.

Y, además, un cuento completo: Mira donde va el Lobo, de Antonio Skarmeta, el escritor más polémico y de moda que cuentan las letras nacionales de hoy y una nueva y amena entretenimiento: Viajagrama, para que Ud. sepa cuánto sabe de viajar por Chile.

Chile en sus manos con...

en Viaje

BOXERS CACHORROS FINA RAZA

Venta, precios razonables

Llamar teléfono

87913

VEALA EN NUEVA DIMENSION

ULTIMO LUNES

SE VA Y NO VOLVERA EL MEJOR ESPECTACULO VENIDO A CHILE CINCO PREMIOS MUNDIALES

HOY VERMUT 7 Y NOCHE 10

LA LINTERNA MAGICA

HOY T. ASTOR

ULTIMOS 7 DIAS ADIOS A CHILE

PRECIOS ESPECIALES PARA INSTITUCIONES, GREMIOS Y ESTUDIANTES

PLATEAS ADULTOS E: 25 PLATEAS NIÑOS Y ESTUDIANTES E: 20 PLATEAS ALTAS ADULTOS E: 15 PLATEAS ALTAS NIÑOS Y ESTUDIANTES E: 10

EN VENTA DESDE LAS 10 A. M. EN BOLETERIA DEL TEATRO ASTOR

ORDEN DE LAS FUNCIONES FINALES EN CHILE

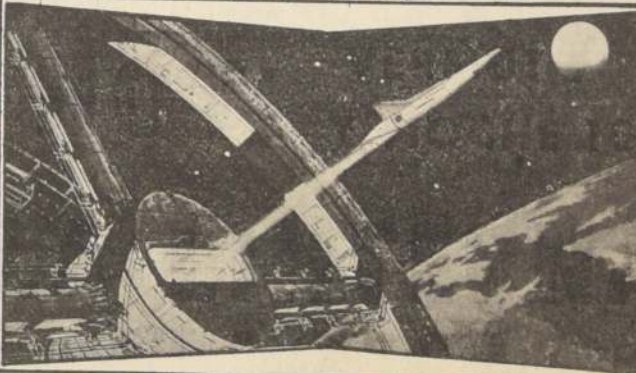
MAÑANA MARTES: VERMUT 7 NOCHE 10; MIERCOLES, JUEVES y VIERNES: VERMUT 7 Y NOCHE A LAS 10 SABADO DOS PENULTIMAS FUNCIONES: VERMUT 7 Y NOCHE A LAS 10 DOMINGO DOS ULTIMAS FUNCIONES MATINEE 3.30 Y VERMUT 7 LOCALIDADES EN VENTA DESDE 10 PARA TODAS LAS FUNCIONES. MITAD DE PRECIO TODOS LOS NIÑOS

SANTA LUCIA

11 A.M. - 3 - 6.30 y 10 P.M. - F. 34718

Unico Cine que en Chile exhibe super

CINERAMA



LOS MEJORES CRITICOS ESPECIALIZADOS OPINAN:

"Todo es magnifico en la película. Cada toma está avalada por decenas de científicos. Ya lo sabemos, esto no es un sueño. Es de verdad, la realidad de mañana..."

Sergio Vodanovic (ECRAN)

MGM PRESENTA UNA PRODUCCION DE STANLEY KUBRICK

2001 : odisea del espacio

METRO COLOR

EXCLUSIVO! LA EXPOSICION "DE CEZANNE A MIRO"

Filmado por ALVARO J. COVACEVICH

Vico Berti: O la Semilla de un Sueño

Buenos Aires (Especial por Ruth Baltra gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Si tuviéramos que definirlo no dudáramos un instante: Vico Berti, el buen labrador. Su capacidad fue madurando a la par de su ilimitada paciencia. Como aquel que sabe esperar a "sus" semillas. Nosotros, que lo conocimos tiempo atrás, podemos decir con certeza que sus frutos de hoy se elaboraron entre desvelos, fe y sonrisas de ayer.

Con él compartimos largas horas en cafés y calles de nuestra querida Buenos Aires. En cada esquina, en cada pocillo vacío, Vico, el "Tano Vico", fue dejando impreso su oculto talento, y por sobre todo sus atributos de calidez humana. Un día melancólico, hablando de una desilusión amorosa; otro día, con característica y sencilla sonrisa, definiendo la alegría de algunos chicos que corren y juegan en una plazoleta. En síntesis, Vico Berti... es un hábil espectador de la vida.

Podríamos decir más, mucho más. Tanto como que cada momento en su compañía significaba un torrente inagotable de sus inquietudes. Y esto casi subconscientemente dirigido a ese terreno del quehacer humano en que la comunicación rompe las barreras de los credos, idiomas, color de piel... la "MUSICA", así entre comillas y con mayúsculas.

Todo esto conformó para Vico su primera pequeña gran cosecha: tenía grandes amigos. Hasta el punto tal en que, por intermedio de ellos, pudo llegar a ser ciudadano del mundo.

Un día nos dijo (con su natural y no impostada modestia): "Leonardo Favio quiere que componga la música de sus dos próximas películas". Y punto. No agregó nada más. Y por unos cuantos días no lo vimos. Esto no nos disgustó; por el contrario sabíamos que Vico, nuevamente, incansablemente, continuaba su siembra.

Los resultados? ¿el fruto? bueno... simplemente, rotunda aceptación y elogios por parte de la crítica especializada para la música del film "El Dependiente". Y, aunque aún no se haya estrenado, todo hace suponer que igual o mejor juicio será hecho por la música de "Juan Moreira". Nos atrevemos a augurarle mejor fallo porque lo conocemos y sabemos que su afán de superación es primordial en este "corto": 1,62 de altura-intérprete y autor juvenil.

Se dieron cuenta? dijimos autor e intérprete.

Para el mismo Favio, compuso la música de "Fuiste mía un verano". Y, hace muy poco tiempo, realmente nos sorprendió con algo que es una muestra de su creatividad e inquietud: Vico Berti compone para sí mismo. Su tema "EN EL VAIVEN" se coloca a los pocos días en el primer puesto de venta en todo el país. Pipa Mancera lo contrata para actuar en sus "Sábados Circulares". Otro amigo suyo, Nicola di Bari, graba el último tema de Vico: "No es que te amo". Y la siembra y la cosecha se prolongan...

Vico Berti presentará una obra suya en el próximo Festival de Río de Janeiro. En abril viajará a Italia, su país de origen, donde participará, además de grabar allá, como autor en un festival de jerarquía internacional. Hasta el momento esto es todo... esto es VICO BERTI.

Perdón, queremos agregar algo más sobre Vico.

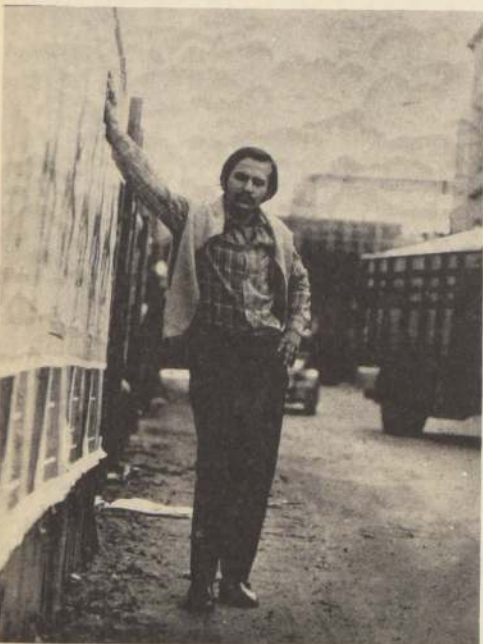
El sábado 2-2-69 hizo su debut en los "Circulares". Al término de su show cayó sobre él una lluvia de flores. Luego nos confesó que no podía contener las lágrimas. Nosotros lo comprendimos bien. Este muchacho que hace 20 años vino de Italia, es en realidad, un auténtico producto nacional.

Por todo esto RCA Argentina le dice a VICO BERTI gracias y adelante. Adelante porque hay que sembrar más aún en Buenos Aires, Perú, Roma, Zurich. Todas las ciudades tienen flores, niños, plazas...

Y AMIGOS (si, así con mayúsculas)

A CHILE

Conversamos con él y sonríe. Nos anuncia... "Voy a Chile... Voy a Chile... Y sigue sonriendo... En el "vaiven" de la vida, otro triunfador. Una semilla de sueño... que germina.



Vico Berti: Un triunfador que viene a Chile.

Nos confesó Lucho Córdoba:

"Se me ha muerto el 90 por Ciento del Público"

Los teatros independientes están en peligro de desaparecer? ¿Disminuye el público de las salas de teatro? ¿Llega público nuevo? ¿Qué pasa con las obras que se estrenan actualmente?

Sobre estos puntos fuimos a conversar con Lucho Córdoba, quien con cuarenta años de teatro —más sabe el diablo por viejo— es, por supuesto, uno de los que más sabe. "La televisión es la causa de la disminución del público en los teatros. A las 11 de la noche están dando los largometrajes, por eso las funciones de noche ya no existen, ya no se hacen. Esta disminución de público, nosotros la sentimos en carne propia, porque no tenemos subvención ninguna".

Después de estas consideraciones, Lucho Córdoba comienza a comparar lo que se paga en otros espectáculos y lo que gasta, por ejemplo, la Corporación Cultural. "La Corporación que gasta tanta plata en traer espectáculos de afuera estaría bien bueno que se dedicara algo a los de casa. Se habló de traer a la Callas que por una sola función cobraría 15.000 dólares". ¿Cuánto da una función diariamente?

"Depende de la obra, pero en todo caso mucho menos que antes. Además nuestras salas tienen por término medio de 150 a 250 butacas".

¿Qué Medidas han tomado para aumentar la clientela?

"Vendemos entradas a mitad de precio, a colegios, a instituciones, a sindicatos. Hay que ver como vienen especialmente los más jóvenes: les interesa el teatro. Días atrás vinieron 14 estudiantes que tenían dinero para ir al cine, pero no les alcanzaba para la entrada al teatro, y querían ir al teatro. Les dejamos pasar cobrándoles solo eso".

¿Que obras le presentan ustedes al público?

"Un teatro que no los eche para fuera del teatro, un teatro fácil de entender. Cuando les presentan cosas difíciles suelen salir desconcertados. Usted cree que podría desaparecer el teatro independiente?"

"Lo creo difícil, —dice Lucho Córdoba, y agrega, riéndose— Los que lo

hacemos no sabemos ganarnos la vida en otra cosa. Así que tenemos que seguir".

¿Cuál es la situación de los actores de su compañía?

"Tienen infinitas fuentes de trabajo. Hacen radio, televisión, fotonovelas". TEATRO VS. CINE VS. TV

La competencia entre el teatro y la TV es comparada por Córdoba con la guerra que también sostiene el cine con la TV.

"El teatro trata de competir con la televisión presentando cosas que no pueden aparecer en el receptor de TV, gente desnuda, el teatro shock. El cine trata de competir también. Pero ninguno le puede quitar al teatro una cosa: la presencia viva, lo que están haciendo en el escenario los actores pasa frente al que está sentado ahí".

"El público soporta cada vez más los garabatos, procacidades. El público está un poquito más masoquista y nosotros, los de las compañías de teatro no nos volvemos todo lo sádico que debiéramos". TEATRO PRENSA Y PUBLICO

¿Cuáles son las relaciones con la prensa?

"El único cordón umbilical es la cartelera que publican los diarios. A penas nos salimos de eso se nos recarga el presupuesto una barbaridad. Un aviso nos cuesta un día de la semana. Contando con otro día de descanso. Tenemos cinco días para recuperarnos". ¿Que desearían las compañías de teatro independientes?

"Una obra de éxito para cada uno. Con una obra de éxito se compone todo".

¿Que autores pueden dar esas obras?

"Es ese el problema. Hay una crisis de autores. Los antiguos, los que presentábamos hace diez años están pasados de moda, y los nuevos no aparecen o hacen un teatro que no llega al público". ¿Ha variado mucho el público de teatro?

"No ha variado. Es el mismo público conocido por todos nosotros que va de sala en sala y que a veces se repite una obra varias veces. A mí se me ha muerto el 90 por ciento



Lucho Córdoba diserta sobre la crisis del teatro.

del público. Imagínese, en cuarenta años de teatro... Es un público económicamente poderoso?

"Es de clase acomodada... y de gente joven que se está acomodando. A los jóvenes les gusta mucho y vienen en grupos a ver las obras. Son muy entusiastas".

Antes de despedirnos, Lucho Córdoba vuelve sobre los espectáculos presentados

por la Corporación Cultural.

"Se subvencionan espectáculos que cuestan un dineral y nos quitan una cantidad enorme de espectadores. Con el valor de una entrada de esos espectáculos la gente gasta todo su presupuesto para esos espectáculos". Habría que ver si se trata del mismo público o si son públicos distintos. El teatro tiene problemas: faltan

subvenciones, hay poca capacidad económica en la gente, existe la competencia con la televisión etc. Pero el entusiasmo y la vocación no faltan. Pronto los teatros independientes firmarán un convenio con la firma Yapur para entregar —ellos— espectáculos a cambio de cierta ayuda económica. La crisis actuales con esas iniciativas y otras más podrían superarse.

La Entrevista Imaginaria Por CAVE

Confieso que me sorprendió. Esperaba todo, menos que un día Domingo, en plena madrugada—11 A.M.—llegara a mi casa.

Yo estaba lánguidamente recostado sobre mi sofá celeste (tengo cuatro de distintos colores) mientras la Ursula Andress me acariciaba el cabello. Estábamos recién comenzando a intimar y un delicioso Napoleón jugueteaba en un vaso, para iniciar la hora del cocktail matutino.

Entonces entró El. Así, con mayúscula. Se sentía la muerte y bastaba verlo para entender que con ese físico no podía aspirar a más de una gripe benigna.

Ni siquiera tocó a la puerta (Hay norteamericanos muy mal educados). Simplemente empujó y entró.

El sombrero era de paja café, la cinta azul celeste y llevaba una pluma de color desconocido. Miró alrededor, le hizo una mueca a la Ursula y se sentó en mi bergerie favorita.

—Hola, Cave, me dijo... ¿estás muy ocupado?

Sinceramente se necesitaba una alta dosis de estupidez para preguntarme eso. La pobre Ursula, al cabo de dos meses había conseguido que yo la recibiera (había estado muy atareado con la Rommy Schneider) y él, me preguntaba si estaba ocupado...

—Bueno, —repose— tí ves...

Pero el tipo no veía nada. Encendió un cigarrillo y se paró. Se dirigió directamente a mi bar rosado (tengo cinco, según las oportunidades), y se escanció una generosa dosis de mi auténtico White Horse. Siguió: —Vine a verte a fin de que me hagas una entrevista.

De eso no cabía duda. Todo el mundo quería una entrevista mía. Después de la que le hice a Stalin, varios años después de muerto, todos querían que yo los entrevistara. Pregunté: —¿Está languideciendo tu fama?

—No, no es eso, es que quieren traerme a Chile y sería bueno que me dieras a conocer.

—Pero, Frankie, argumenté si viejo y todo, aún te recuerdan por aquí, eso no hace falta. A todo esto, la Ursula había reconocido a Sinatra (pues era él), y se paró muy coqueta a su lado. Me molestó la actitud, pero como ya he sido casado dos veces, pasé por alto el oprobio.

—Mira—Frankie le dije—mejor sería que te buscaras otro periodista. Yo tengo mis problemas y mis visitas. Además en día Domingo, a esta hora, es imposible. Ursula se podría molestar.

El "flaco" miró a Ursula. Ursula miró al flaco. Ambos se miraron, fijamente, profundamente, intimamente. Me sentí otra vez molesto. El "flaco", se bebió mi whiskey de un trago y se sirvió otro. Ursula, lo miraba.

—Por que no vuelves otro día, Frankie? —leke.

El tipo no tenía intención de hacerlo. Miraba a la fulana de alto abajo y bebía lentamente. Parecía una esponja.

—Sabes, Ursula le dije—hace tiempo que te tengo en mi mente... Ursula se le acercó como suelen hacer las serpientes con sus víctimas. Yo ya no existía para nada.

—Tell me, darling le dije—lo que en castellano debiera traducirse como "No pienso soltarte nunca más..."

El "flaco" lo tomó de la cintura y—horror—la besó. En mi presencia, como si no estuviera allí. Luego, se fueron caminando hasta una ventana y salieron a la terraza a contemplar el panorama. No había duda. Se habían flechado. Intenté un último ardid: —Sinatra le dije—¿hagamos esa entrevista?

—Lo siento, me respondió—por ahora tendrá que esperar.

Y zds, besó a la Ursula. Me quedé anonadado. Atontado.

Al cabo de un minuto ambos salieron de mi terraza. El "Flaco" se bebió otro de mis whiskeys. Ursula se puso el abrigo de piel que yo le había regalado y se marcharon sonriendo.

Yo me he quedado solo, pensando en la maldad de algunas mujeres, en ciertos tipos que se las dan de galanes y en lo malo que es ser un reportero famoso.

Pero no me aflijo, La Claudia me anunció que llegaba al mediodía. Después de todo, ¿a quien le gusta la Ursula Andress?



"LOS MUSICOS DE LA CORTE DE LUIS XV". Así los llaman en Buenos Aires. Son todo un suceso. En Chile hay un video de ellos que será presentado en un canal. Sus temidas, encargadas a París. Quieren venir a Chile, y las gestiones están muy bien encaminadas. Lo que les sobra es alegría. Su fuerte la música Beat. Su nombre verdadero "LOS MONKERS", pero todos les ubican por "Los Musicos de la Corte de Luis XV".

¡Vuelvo otra vez... Y AHORA EN COPIAS NUEVAS!
 EL PROGRAMA MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS.
HOY RIO ROT. DESDE LAS 11 HORAS
 SIDNEY POITIER
 "AL MAESTRO, CON CARINO"
 SERENA VERGANO
 45° ANIVERSARIO
 Mayores y Menores

CAJA DE CREDITO POPULAR
 San Pablo 2461 - 2471.

MAÑANA MARTES
 13 DE MAYO DE 1969.

GRAN REMATE OBJETOS VARIOS

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.

PRESTAMOS DE SEPTIEMBRE DE 1968 con VENCIMIENTO EN MARZO DE 1969.

SUCURSAL N° 4.- POLIZAS N° 387.629.- HASTA 389.158.

SUCURSAL N° 6.- POLIZAS N° 365.552.- HASTA 367.531.

HAY: Cristalería, radios, lozas y varios.

EXHIBICION: Hoy de 8.30 a 13.30 hrs.

PAGO AL CONTADO.